

Maandag 18 juli

9.00 (OLV) Pater Fer Leers ofm

Dinsdag 19 juli

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) Lies Muller-Langen

Woensdag 20 juli

9.00 (OLV) Paula Haan / voor de levenden en overledenen v.d.
familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 23 juli

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wynands /
David van Zeijl / Harrie van Zeijl / Simon Klaase / Henk van
der Meys / Jef Grummer

Zondag 24 juli. Zeventiende zondag d.h. jaar

Eerste lezing Koningen 3, 5-12 Evangelie: Matheus 13, 44-52.

9.15 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems / Jo Kerstel / Mina
Ramakers

10.30 (OLV) 3^e jrd. Frans Pijpers / Finy Callemeyn-Goessens / Bèr
Bosch / Willy Mullers / Jo van Wunnik / Jean van Wunnik /
Sjaak Cauwels / Cecile Thewissen-Sevenants / To Wijsen

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij: **APOTHEEK**
STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30
tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of
een woorddienst.

Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere
4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de
traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week
van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• **WEGWIJS** •

en

't **KLÖKSKE**

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 14

9 juli 2011

HELP ONS OVER DE DREMPEL

God, we lopen voortdurend
tegen drempels op,
die het contact met u
in de weg staan.
Drempels in onszelf
van geen tijd, geen rust
en geen zin hebben.
Drempels om ons heen:
andere dingen
die om aandacht vragen
en heel belangrijk zijn,
of mensen
die alles van u weten
en ons vertellen
wat wel en niet kan
en wat je moet geloven,
op zo'n manier, dat alles
dichtgetimmerd wordt.

God, help ons over die drempels
heen te stappen.
Geef dat we u ontmoeten
en aangeraakt worden
door uw licht.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en draagrouwde

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Rouwen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en sude

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 9 juli

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Lieske Vermeire-Gerardu / Fons Vermeire / Diny v.d. Aart-Harmes / Louis Swakhoven

Zondag 10 juli Vijftiende zondag d.h. jaar

Eerste lezing Romeinen 8, 18-23 Evangelie: Matheus 13, 1-23.

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / John Koopman / Maurice Leutenis

10.30 (OLV) zwd. Tini Biesmans / Mia Durlinger-Wijntjens / Els Fabry-Smeets / Jozé Zeguers / pater Frans van Lieshout en alle overledenen v.d. Stichting Ontmoeting der Volkeren / Henk van der Meys / Harrie Schijlen / Marie Louise den Boer-Stitzinger

Maandag 11 juli

9.00 (G) Pater van der Slot ofm

Dinsdag 12 juli

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 13 juli. H. Henricus

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen v.d. familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 16 juli

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / jrd. Lambertus Bollen / Ben Vanvelzen / Finy Gielen / Henk Moenen / Liesbeth van der Veer-Essers

Zondag 17 juli Zestiende zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Wijsheid 12, 13-19 Evangelie: Matheus 13, 24-43.

9.15 (G) Leon Prikken / Mieke Smith-Wyckmans / Willy (Pinky) Franssen

10.30 (OLV) Wil van Beek / Mia Penders-Maka / Jo Vaessens / 1^e jrd. Anna Toulouse-van de Venne / 3^e jrd. Gert Habets / Henk Schuyt / Annie Ummels-Meevissen / Wiel Fraats / Jose Meex

SPONSORS GIELKESMERRET 2011

Cremers Rijkschool – Friture 't Hepke – Miami Markt – Visparadijs R. Emons – Jackson 'Hairstyling – Friture bij Ton-Tabakswinkel Ton Rouwenhorst – KIDZZ Kinder Boetiek – AK AL Bakkerij – Verf en Behang Jo Heuts – Gala Rent – BonBini Valencia – Luchroom/Grand Cafe De Keyzer – Coiffure Blue Magheb – Patisserie Chahrazed – Art2C – De Inktpot – Bonné Maastricht – Friture Meatball – Drankhandel Van Aubel – KunstKetel – Figaro Haarverzorging – Hefenkapsalon Jack – Yasar Market - D.A.C. Frankenstraat – MUCO Sportprijzen – Café de Kokerel – Catering Bombace – Herman Wijler – Tabak & Lektuurschop NINA – Slagerij Volta – Toussaint's Oud & Nieuw – Apotheek America – City Mode-Schoenzaak Bosch – (Pelo Hubo) doe het zelf zaak – La Cucina Fadda – Salman De Gouden Naald-Bakkerij Stevens – Petite Fleur – Etos – Naaimachinehandel H. Wijnen – Kapsalon Headline – Patisserie Peter Lemmens – Westlands Bloemen – De Verfkampioen – Frami Autosport – Patisserie Noblesse – De Buurtbrök – Kapsalon De Soigneur – BP Tankstation – De Maaspoort Heerderweg – Hoveniersbedrijf Scharis – Trajekt – De Happy Kids – Pastoor Tagage.

BRIL GEVONDEN

Op de hoek van de Frankenstraat-Czaar Peterstraat bij de brievenbus is een kinderbril gevonden met een wit-zwart montuur. De bril is af te halen op de Aartshertogenstraat 7, na 17.00 uur.

FRANS TIMMERMANS ADOPTEERT WIJK

Het landelijk samenwerkingsverband aandachtswijken is een project gestart waarbij leden van de Tweede Kamer wijken adopteren om zo meer kennis krijgen over de situatie in een specifieke wijk, meer contact met bewoners en eerlijke indrukken over de vorderingen van het wijkenbeleid. Bewoners krijgen in de geadopteerde wijken de mogelijkheid om de hulp in te roepen van iemand die beschikt over kennis, een netwerk en publiciteitswaarde. Frans Timmermans (lid Tweede Kamer voor de PvdA) heeft de wijken Wittevrouwenveld en Wyckerpoort geadopteerd en daar mogen wij heel blij mee zijn. Vandaar ook dat Frans Timmermans aanwezig was bij de opening van het Buurtpark in het Wittevrouwenveld. Wilt u meer weten over dit project zie: www.lsabewoners.nl/projecten/wijkadoptie-kamerleden

WANNEER BEGINT DE SLOOP?

Al sinds begin juni wordt er gewerkt om de panden aan de Viaductweg, Dr. Schaeppmansstraat en President Rooseveltlaan asbestvrij te maken en vervolgens de stalen platen te verwijderen. Als dit is gebeurd kan de sloop beginnen. Begin juli start naar verwachting de eigenlijke sloop van de dichtgespijkerde flat en het tankstation Gulf. Met een hydraulische kraan met puinknijper worden de panden beetje bij beetje afgebroken. Het fietspad langs de flat aan de Viaductweg is tijdens de sloop afgesloten. Fietsers en bromfietzers worden omgeleid via de Kolonel Millerstraat.

REÛNIE MEISJESKOOR WYCKERVELD

Van 1964 tot 1984 is in de toenmalige Parochie van het Wijkerveld aan het Old Hickoryplein een meisjeskoor actief geweest. Gedurende de 20 jaren dat het koor bestaan heeft, zijn er heel wat meisjes lid van geweest. Bij een aantal oud leden is het idee geboren om een reünie te organiseren. Omdat de meeste meisjes van toen inmiddels dames zijn van middelbare leeftijd en veelal een andere naam hebben aangenomen, is het moeilijk deze oud leden terug te vinden. Daarom deze oproep.

RONDLEIDING O.L.V. v. LOURDESKERK

Op vrijdagmiddag 8 juli is er van 16.15 tot 17.00 uur een korte rondleiding in de O.L.V. van Lourdeskerk en uitleg over de Kunst in de Kerk tentoonstelling. Aansluitend is er eten bij Resto van Harte (wel opgeven a.u.b.)

UITSLAG FOTOWEDSTRIJD VROEGER EN NU

De winnaars van de fotowedstrijd op het Vredesplein tijdens het Manusfeest zijn: 1. Jan Stegen, 2. An Zurek, 3. Annie v.d. Put, 4. Zuster Haan, 5. Mia Hemskerk, 6. Mevr. Dassen, 7. Dhr. Franssen, 8. Dhr. Alberto Dams, 9. R. Classens, 10. Math Meyers. Proficiat! U kunt Uw prijs afhalen bij het Trefcentrum op maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09:00 tot 16.00 u. Bij de receptie vragen naar Janine Heugen.

UITSLAG LOTERIJ GIELKESMERRET

De winnaars van de 2^e en 3^e prijs van de loterij op de Gielkesmerret hebben zich nog niet gemeld. De 2^e prijs (klein pakket

levensmiddelen) is gevallen op het gele lot 623. De 3^e prijs (fles wijn en 2 glazen) op het zalmkleurige lot nr. 157.



GEDOOPT:

Op zaterdag 2 juli is in de O.L.V. van Lourdes **Senna Dams** gedoopt, de dochter van Danny en Kelly Dams – Remmers van de Pastoor Jacobsweg 25 en het zusje van Renzo.

Op zondag 3 juli is in de O.L.V. van Lourdes **Evy Gransier** gedoopt, de dochter van Ruud en Esther Gransier – Sour van de Mandelborg 8A en eveneens is op zondag 3 juli **Jenna Aben** gedoopt, de dochter van Roge en Silvy Aben – Hesselaar van de Kasteel Neubourgweg 16 en het zusje van Diego.

Dat de doop ons allen tot zegen mag zijn.



TROUWEN:

Op vrijdag 20 mei zijn in de O.L.V. van Lourdes **Wendy Hollanders** en **Kerim Hanssen** getrouwd. Zij wonen 't Kempke 25 te Bunde, en zij hebben twee kinderen Liam en Esri die getuigen waren van het ja-woord van hun ouders.

Op vrijdag 22 juli gaan **Kelly Essers** en **Mervin den Boer** trouwen om 15.30 uur in de O.L.V. van Lourdes. Zij wonen in de Burgemeester van Oppenstraat 63.

Dat het ja-woord geluk en zegen mag brengen.

EERSTE COMMUNIE

Op zondag 25 juni heeft in de Gulielmuskerk **Elgelo Hunt** zijn Eerste Communie gedaan.

Eveneens op zondag 25 juni heeft **Ornella Konde** ook haar Eerste Communie gedaan in de O.L.V. van Lourdes tijdens de viering met het gastkoor de Zonnenstraaltjes, die de sterren van de hemel zongen.

MANUS EN GIELKESMERRET

Zeer geslaagd en heel veel dank voor alle medewerking. Mensen maken het. Wie vraagt zich af niet wat kerk en buurt voor jou kan betekenen, maar wat jij voor kerk en buurt kunt betekenen en doen? wij kijken uit naar mensen die iets mee durven en willen doen!

STADSTUINIEREN

Jarenlang lag de achterkant van de voormalige winkeltrip aan het Old Hickoryplein er verloederd bij en spookten er allerlei dubieuze figuren rond. Op aandrang van buurtbewoners heeft de gemeente een ijzeren hekwerk geplaatst om ongenode gasten op afstand te houden. Met toestemming van woningcorporatie Servatius probeert een kleine groep vrijwillige tuinmannen hier nu een groene oase te creëren. In het begin had ik er een hard hoofd in. Het zag er allemaal wat rommelig uit, maar de laatste tijd begint er schot in te komen. Op een woensdagochtend zie ik dat de poort van het hek aan de Prof. Mullerstraat openstaat. Ik glip naar binnen en zie vier mannen met grote overgave palen in de grond slaan. Het is broeierig warm en het zweet gutst langs hun voorhoofden. Een van hen vertelt: 'We hebben goede contacten met de krakers hier en die werken goed mee'. Intussen kijk ik naar boven en zie een leuke jongedame in een kort rokje boven op het balkon op en neer huppelen. Ze zwaait naar ons en dan gaat zij tegen de spijlen van het hek stretch en rekoefeningen doen. Nu wordt het tijd voor wat afkoeling en ik besluit bij de Buurtbrök wat blikjes fris te halen, die gretig door de tuinmannen worden aanvaard. Een buurtbewoner vertelt: 'We werken in etappes. We hebben grond gekregen van Servatius en wat cement. De rest moeten we zelf bijeen sjravele. Een paar schoppen hier, een plantje en een hark daar'. Een week later kom ik weer langs om wat mee te helpen en ik maak van de gelegenheid gebruik om foto's te maken en een stukje te schrijven voor de zomereditie van 't Peurtsje. Deze ochtend is er geen balkonscene, wel komt een mevrouw ons koffie en wafels brengen. Gaandeweg krijgen de tuinmannen steeds meer materialen en zij hebben er duidelijk lol in. Deze week nog hebben zij van de gemeente grond, een grote ronde bloembak en houten blokken gekregen. Van de blokken willen de tuinmannen zitjes maken. Planten en stekjes zijn ook welkom. Iedereen is vrij om op woensdagochtend langs te komen. De buurt kan overigens gerust zijn: ik heb geen wietplantjes kunnen ontdekken in de tuin. Ook niet tussen de maïs die is geplant en die nu goed begint te groeien.

Harrie Lamers

Woensdag 10 augustus

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 13 augustus

19.00 (OLV) 1^e jrd. Pierre Wynands / Piet en Mary Castermans-Cörvers / 1^e jrd. Frans Kusters / Miel Verbert / Fiena en Jean van den Boorn-Paulissen

Zondag 14 augustus Twintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing Jesaja 56, 1-7 Evangelie Matheus 15, 21-28.

9.00 (G) overleden echtelieden Gulikers-Snellings / Jan van Buuren

10.30 (OLV) Elisa Hermans-de Graaf / Fien Smeets-Packle / Marie Louise den Boer-Stitzinger / Wil van Beek / Mia Durlinger-Wijntjens / de overledenen v.d. familie Fourachen en Hoekstra / Mia Penders-Maka, Alex Hamers

Maandag 15 augustus Hoogfeest van Maria Hemelvaart.

Eerste lezing Apok. 11, 19a+12, 1-6a Evangelie Lucas 1, 39-56.

DE H. MIS VAN 9.00 UUR KOMT TE VERVALLEN!

10.30 (OLV) Koen Meens / Leon Prikken

Dinsdag 16 augustus

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Mariejean Walczak

Woensdag 17 augustus

9.00 (OLV) Frits Haan / overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 20 augustus

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Annie Urselmann / Rinus Creusen / Corrie van de Berg / Mia Frijns-Diederer

Zondag 21 augustus Eenentwintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing Jesaja 22, 9-23 Evangelie Matheus 13, 20.

9.00 (G) overleden Paulinia Steps-Colaris / Leon Prikken / Mia Merkelbach

10.30 (OLV) Mia Degroof-Knubben / jrd. Hetty Kluijtmans / Wiel Fraats / Peter Koopman / Marij Drummen-Wolters / Netta Drummen-Aarts / Jos Reinders-Sisternans / Mia Lemmens-Hermans

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij: **APOTHEEK**

STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmnouw.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• **WEGWIJS** •

en

't **KLÖKSKE**

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 15

23 juli 2011

OP ZOEK NAAR EEN DOEL

God, altijd zijn we onderweg:
van de ochtend naar de avond
en van de avond
weer naar de volgende morgen,
van het ene doel
naar het andere
en van het ene levensjaar
naar het daarop volgende.

We worden er soms moe van.
We verlangen naar rust,
naar iemand die zegt
waar we heen gaan
en wat het doel
van ons leven is.
Naar niemand die de weg wijst
als we onzeker ronddwalen.

God, geef ons mensen
die verder gekeken hebben
en die meer weten dan wij.
Geef ons mensen
die een eindje
met ons op willen lopen.
Mensen die zich
laten leiden door u.

WEGWIJS/KLÖKSKE VOOR VIER WEKEN

Wegens een wélverdiende vakantie van onze huisdrukker is dit vakantienummer voor vier weken. De eerstvolgende Wegwijs/Klökske zal weer verschijnen op vrijdag 19 augustus.

RECTIFICATIE

In het vorige nummer stond een oproep voor de reünie van het voormalige meisjeskoor van Wyckerveld. Hierbij is het contactadres per ongeluk weggevalen. Belangstellenden dienen zich in verbinding te stellen met Maddy Magnee: maddymagnee@gmail.com

MARIA HEMELVAART

Dit jaar valt Maria Hemelvaart op een maandag. Op de dag zelf zal er in de O.L.V. van Lourdeskerk om 11.30 een H. Mis zijn. De mis van 9.00 uur komt dan te vervallen. In ieder geval zal deze dag gepast worden gevierd met het zegenen van de Kroedwusj. Een echte Kroedwusj bestaat uit 2 soorten graan(tarwe, gerst of rogge), 2 geneeskrachtige kruiden (duizendblad, guldenroede of boerenwormkruid), 2 kruiden tegen onweer (alsem, leverkruid of wilde marjolein) en één boom vrucht (noot of hazelaar). De Kroedwusj werd eeuwenlang in de keuken bewaard zo dicht mogelijk bij de kachel. Als er onweer of zwaar weer op komst was werd er een klein takje afgebroken en in de kachel gegooid ter afwending van het naderend onheil. Later werd het Kroedwusjboekje vaak op zolder opgehangen voor het zelfde doel

RAMADAN EN IFTAR

Voor de buurtkalender valt er in deze vakantieperiode niet veel te vermelden. Wel dat voor onze moslimbuurtgenoten op 1 augustus de ramadan begint. De traditionele buurtiftar in het Trefcentrum zal dit jaar worden gehouden op vrijdag 19 augustus. Inloop vanaf 19.30 uur. In verband met de hoeveelheid eten die moet worden voorbereid worden deelnemers dringend verzocht zich aan te melden via vrouweveld@home.nl of u gaat even langs bij buurthuis 't Vrouweveld in de van Oppenstraat 123 of het Trefcentrum.

HEILIGDOMSVAARTPROJECT

Het Heiligdomsvaartproject is op 1 juli succesvol afgerond. Dit project kwam tot stand door samenwerking van de Happy Kids, de Kunstketel, Kumulus, de parochie O.L.V. van Lourdes en de stichting Wijkpresentie. 48 Kinderen van de Happy Kids en begeleiders hebben op vrijdagavond de Servaasspeurtocht gelopen langs winkels van het Wittevrouwenveld en Wyckerpoort. Het was opvallend hoeveel vragen de kinderen wisten te beantwoorden. Tot slot was er in de O.L.V. van Lourdeskerk een schimmenspel over het scheppingsverhaal onder leiding van kunstenaars. Samen met de muziek van de klankschalen van Jos Netto van de Kunstketelband gaf dit een bijzonder effect. Het was dan ook een mooie en indrukwekkende avond voor alle kinderen. Heel veel dank ook aan alle betrokken winkeliers die hun etalage ter beschikking hebben gesteld.

Manon Pachen en Sjef Zwackhalen Trajekt NO

OPROEP STANDHOUDERS GENERAALSMARKT

Op 6 september a.s. organiseert het Buurt Comité Noord alweer de 6^e Generaalsmarkt. Gezien de grote belangstelling worden standhouders verzocht zo snel mogelijk in te schrijven, met vermelding van handelswaar. Inschrijfformulieren en nadere info zijn te verkrijgen bij Harrie Blauw, Generaal Simpsonstraat 16c, tel: 06-48 63 46 43.



GEDOOPT:

Op Zondag 10 juli is in de O.L.V. van Lourdes **Shanaya Pasveer** gedoopt, de tweede dochter van Philip Pasveer en Cindy Braken, Sionsweg 66 in Limmel. En het zusje heet Sylvana Pasveer.

Dat haar doop ons allen tot zegen mag zijn.

OVERLEDEN:



Op vrijdag 8 juli is in het academisch ziekenhuis alhier in de leeftijd van 77 jaar de heer **Bertus Remmers** overleden, Maasvelderweg 46, Heugem. Hij was bijna 52 jaar gehuwd met Dien Remmers-Stuiver. Vader van zes kinderen, van wie de oudste in 1979 overleden is en dat verdriet heeft een grote impact gehad op zijn leven en op dat van heel het gezin, hoewel hij er bewust weinig over sprak. Hij was een geweldige opa voor zijn tien kleinkinderen en zijn acht achterkleinkinderen. Naar buiten kenden hem velen als de Belsj, omdat hij in België geboren was. Hij legde gemakkelijk contact, was altijd in voor een grapje en had daarom veel vrienden en bekenden, mede ook door zijn handel in ijzer. De uitvaartdienst was op woensdag 13 juli in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes, waarna we hem ter ruste hebben gelegd op de begraafplaats Oostermaas.

DIENTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 23 juli

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wynands / David van Zeijl / Harrie van Zeijl / Simon Klaase / Henk van der Meys / Jef Grummer

Zondag 24 juli. Zeventiende zondag d.h. jaar

Eerste lezing Koningen 3, 5-12 Evangelie: Matheus 13, 44-52.

9.15 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems / Jo Kerstel / Mina Ramakers

10.30 (OLV) 3^e jrd. Frans Pijpers / Finy Callemeyn-Goessens / Bèr Bosch / Willy Mullers / Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Sjaak Cauwels / Cecile Thewissen-Sevenants / To Wijsen

Maandag 25 juli

9.00 (G) Pater Piet Souren o.m.i.

Dinsdag 26 juli

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) overledenen van de familie Tagage

Woensdag 27 juli

BEGRAAFPLAATS OOSTERMAAS

De laatste tijd pakken zich letterlijke en figuurlijk donkere wolken samen boven Begraafplaats Oostermaas. Steeds vaker wordt ik aangesproken door trouwe bezoekers van de begraafplaats, die de graven van hun dierbaren bezoeken. Zij klagen over het onderhoud en met name het onkruid. Hierbij is het goed te weten, dat bestrijdingsmiddelen steeds minder gebruikt mogen worden, met als gevolg veel eerder onkruid. Het gras wordt nog steeds elke week gemaaid en er is een onderhoudsplan voor het hele kerkhof. Bij u als bezoeker kan het overkomen alsof met het onderhoud de hand gelicht wordt. Er is geen 24 uren toezicht, waardoor kwaadwilligen kans krijgen, waardoor spullen en bloemen van graven verdwijnen. Uiteraard heb ook ik deze zaken met eigen ogen gezien en ik deel uw zorgen. Ik wil mij niet achter excuses verschuilen, maar wel aan u uitleggen waar dit mee te maken heeft. De laatste 2 jaar is onze beheerder, als gevolg van ziekte, maar heel beperkt aanwezig waardoor het toezicht beduidend minder is geworden. Het onderhoud is overgenomen door de MTB. Daar hangt een prijskaartje aan. Op het moment dat toezicht ontbreekt, kunnen mensen met verkeerde bedoelingen ongestoord hun gang gaan. Hun daden berokkenen de nabestaanden veel verdriet. Helaas moeten we in oktober ook nog afscheid nemen van diegene, die namens het Kerkbestuur, jarenlang toezicht heeft gehouden op het reilen en zeilen op de Begraafplaats Oostermaas en een opvolger is nog niet gevonden. Dat zal ook een hele klus worden, want waar vind je nog een enthousiaste en kundige vrijwilliger, die wekelijks tijd wil vrijmaken voor onze begraafplaats? Toch hoop, ik dat we het tij kunnen keren en dat er mensen zijn die hun schouders er onder willen zetten door bv. een paar uur per week onderhoud te verrichten en zo de Begraafplaats Oostermaas mooi op orde helpen houden. Ik zou hopen dat mensen die hun graven verzorgen, ook de omgeving mee zouden willen nemen. Alle beetjes helpen. Het is prachtig werk dat we voor de laatste rustplaats van diegene die daar rusten kunnen doen. Mag ik op u rekenen?

Pastor Mattie Jeukens ofm

PILEER EN BUURTBRÖK GESLOTEN

In de vakantietijd zijn de Pileer en Buurtbrök gesloten. De Buurtbrök sluit van 25 juli tot en met 21 augustus. Op donderdag 15 september is er weer de eerste mis in de Pileer.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwoplossingen en draaglevensde

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 30 juli

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek, kinderen en kleinkinderen / jrd. echtelieden Stassen-Leith / de overledenen van de familie Claessens-Adams

Zondag 31 juli Achttiende zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Jesaja 55, 1-3 Evangelie: Matheus 14, 13-21.

9.15 (G) Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Paul en Truus de Jong v.d. Vegt / Louis de Jong / Tiny Stitzinger-Sons

10.30 (OLV) zwd. Oscar Aarts / 1^e jrd. Helene van Berlo-Sarneel / Fien Haan-Wessels / Els Huntjens / André Signet / André Tans / Lieske Pellaers-Mathieu

Maandag 1 augustus.

9.00 (OLV) T.e.v. OL Vrouw (st)

Dinsdag 2 augustus.

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Chris de Jong

Woensdag 3 augustus

9.00 (OLV) woord en communieviering

Vrijdag 5 augustus Eerste vrijdag van de maand

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen v.d. familie Vandewall-van Lijf / Finie Strater

Zaterdag 6 augustus

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / de overledenen van de familie Vleugels-Slijpen / Finy Gielen / Marie Weysters-Reneëkens / Chrit Clermonts

Zondag 7 augustus Negentiende zondag d.h. jaar

Eerste weekeinde van de maand. Speciale collecte voor de eigen kerk.

Eerste lezing Koningen 19, 9-13 Evangelie: Matheus 14, 22-33.

9.15 (G) Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Paul en Truus de Jong van de Vegt / Louis de Jong

10.30 (OLV) Truus van Sint Fiet-Gulikers / Annie Swakhoven-Coenen / zwd. Thiela Franssen-Roox / Miriam (Meerke) Smeets / Willy Freens / Harie Verwey

Maandag 8 augustus

9.00 (OLV) Pater Frans van der Zee

Dinsdag 9 augustus

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Eerste lezing Ezechiël 33, 7-9 Evangelie: Matheus 18, 15-20.

9.15 (G) Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong / Mieke Smith-Wijckmans

10.30 (OLV) Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Anna Gilissen en dochter Lieke / Bertha Tilkin Franssen / 6^e jrd. Cor Buteijn / jrd. overleden ouders Janssen-Stevens / Tiny Callemeijn-Goessens / Els Huntjens / Jozé Zeguers

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij: **APOTHEEK STRAVER**, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 16 20 augustus 2011

KOM ONS TEGEMOET

God, kom ons een stapje tegemoet,
als de drempel te hoog is
om met elkaar te praten
en met elkaar te overleggen
over hoe het anders moet.

Kom ons een stapje tegemoet,
als we het gevoel hebben,
dat er iets moet veranderen
in onszelf en in ons leven,
maar het niet aandurven.

Kom ons een stapje tegemoet,
als we vinden dat het
een heel andere kant
op moet in de wereld,
in het milieu, in onze economie.

Kom ons een stapje tegemoet
door ons vast te houden,
zodat we kracht vinden
en het lef hebben
om die grote hobbel te nemen.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel. 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

Edisonstraat 4
6224 GK Maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en droegecentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Ronnen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

Zondag 21 augustus Eenentwintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing Jesaja 22, 19-23 Evangelie Mattheus 13, 20.

9.00 (G) overleden Paulina Steps-Colaris / Leon Prikken / Mia Merkelbach

10.30 (OLV) Mia Degroof-Knubben / jrd. Hetty Kluijtmans / Wiel Fraats / Peter Koopman / Marij Drummen-Wolters / Netta Drummen-Aarts / Jos Reinders-Sistermans / Mia Lemmens-Hermans / Bertha Tilkin-Franssen

Maandag 22 augustus

9.00 (OLV) Mies Rongen-Smeets

Dinsdag 23 augustus

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) Lies Muller-Langen

Woensdag 24 augustus

9.00 (OLV) de overledenen v.d. familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 27 augustus

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek / Bertha Tilkin-Franssen / Liesbeth van der Veer-Essers / Sjaak Cauwels / zwd. Bertus Remmers / Henk van der Meys

Zondag 28 augustus Tweeëntwintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Jeremia 20, 7-9 Evangelie: Matheus 16, 21-27.

9.15 (G) Peter Boormans/ Johannes en Ans Smeets-Willems.

10.30 (OLV) jrd. Hubertina Veugen / Harrie Schijlen / Cecile Thewissen-Sevenants / Helena van Berlo-Sarneel / Anna Toulouse-v.d. Venne / Henk Schuyt / Louis Swakhoven / Riny Bergenhuisen

Maandag 29 augustus

9.00 (OLV) Melanie Santen

Dinsdag 30 augustus

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) Chris de Jong

Woensdag 31 augustus

9.00 (OLV) Woord en communieviering

Vrijdag 2 september Eerste vrijdag van de maand

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 3 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / jrd. Elisabeth Rongen-Defresne / jrd. voor overledenen (familie B) / Simon Klaase / Ben Vanvelzen / Diny van der Aart-Harmes

Zondag 4 september Drieëntwintigste zondag d.h. jaar

BUURTKALENDER

Op vrijdag 19 augustus is de Iftar in het Trefcentrum. Op maandag 22 augustus is er vergadering van het Buurtplatform Wittevrouwenveld Actief om 19.30 uur (Trefcentrum). Op maandag 23 augustus is er voor het Wittevrouwenveld om 19.30 uur een infoavond over de A-2-werkzaamheden (Trefcentrum). Aanmelden via tel. 351 63 51 of www.a2maastricht.nl/aanmelden. De ramadan wordt afgesloten met het Suikerfeest 31 augustus t/m 3 september. Op donderdag 1 september vergadert het Buurtplatform Wyckerpoort om 19.30 uur (plaats nog niet bekend)

RECTIFICATIE DATUM GENERAALSMARKT

In de vorige Wegwijs/Klökske stond een oproep voor de Generaalsmarkt met daarbij de datum van 6 september. Dit was een vergissing! **De Generaalsmarkt wordt dit jaar natuurlijk gehouden op 11 september.** Voor nadere info dienen eventuele standhouders zich te melden bij Harrie Blauw, Generaal Simpsonstraat 16c, tel: 06-48 63 46 43.

BUURTBRÖK WEER OPEN

Op maandag 22 augustus gaat de Buurtbrök weer open. De eerste H. Mis in de Pileer zal pas zijn op donderdag 15 september.

RAMADAN EN IFTAR

De traditionele buurtiftar in het Trefcentrum zal dit jaar worden gehouden op vrijdag 19 augustus. Inloop vanaf 19.30 uur. In verband met het eten dat moet worden voorbereid worden deelnemers dringend verzocht zich aan te melden via vrouweveld@home.nl of u gaat even langs bij buurthuis 't Vrouweveld in de Burg. van Oppenstraat 123 of het Trefcentrum.

PELO/HUBO

De zoveelste kleine ondernemer is gedwongen om het loodje te leggen. Een van die vele tekenen des tijds, waar we als samenleving niet trots op hoeven te zijn. Na meer van 35 jaar in het Wittevrouwenveld heeft doe-het-zelf zaak van de familie Peeters PELO/HUBO in augustus definitief de deur gesloten. Je kon er altijd voor kleine dingen terecht en niet zelden ook voor grote dingen etc. Van losse schroeven, bouten, kantoorartikelen tot grote houten platen op maat gezaagd. Bedankt voor de service en veel succes in de toekomst.

WERKZAAMHEDEN A-2

In verband met het aanleggen van kabels en leidingen is de oversteek Professor Cobbenhagenstraat-Voltastraat vanaf 15 augustus afgesloten. De werkzaamheden duren tot medio oktober 2011. De firma HAK (what's in a name?) start in de Professor Cobbenhagenstraat met het uithakken van de straat, waarna wordt overgestoken naar de Voltastraat, de Edisonstraat en het Ampèreplantsoen. Autoverkeer kan gedurende de werkzaamheden geen gebruik maken van de kruising aan de A-2. Voetgangers en fietsers kunnen wel oversteken. Woningen en het winkelcentrum blijven goed bereikbaar.

POETSPLOEG ZOEKT NIEUWE LEDEN

Zoals ieder gebouw en woning moet ook een kerk worden schoongemaakt. Al sinds jaar en dag wordt de O.L.V. van Lourdeskerk een keer per maand op donderdagmiddag gepoetst door een enthousiaste groep vrijwilligers. De poetsploeg van de O.L.V. van Lourdeskerk is echter dringend op zoek naar nieuwe leden. Heeft u interesse? Nadere info of aanmelden bij Fien Coolen (tel. 362 24 13) of Miets Elissen (tel. 363 70 91).



GEDOOPT:

Op zondag 24 juli zijn in de O.L.V. van Lourdes gedoopt:

- **Kyenna Verstappen** de dochter van Jacob en Kelly

Verstappen – Dassen van de Burgemeester Hennequinstraat 26,

- **Macey Magné**, de dochter van Danny en Nathalie Magné – Claessens van de Aert van Trichtweg 35 en het zusje van Jennifer;

- **Dean Gulikers**, de zoon van Angela en Dennis Gulikers – van Wijhe van de Kasteel Elderenstraat 23.

Op zondag 31 juli is in de O.L.V. van Lourdes gedoopt:

- **Jayden Habets**, de zoon van Ralph en Mandy Habets – Fuentes van het Schepenenplein 39;

Op zondag 7 augustus is in de Guliëlmuskerk gedoopt:

- **Sem Hoebrigts**, de zoon van Kim en Jochem Hoebrigts – Duykers van de Marconistraat 34;

Op zondag 14 juli is in de O.L.V. van Lourdes gedoopt:

- **Jayno Luckerhof**, de zoon van Ferry en Roxanna Luckerhof – Dams van de Frankenstraat 3.

Dat de doop van deze kinderen ons allemaal tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN

Op donderdag 21 juli overleed in het Hospice **Mia Lemmens – Last**. Deze moedige en optimistische vrouw was gesloopt door de ziekte. Ondanks alles zei Mia dankbaar te zijn voor al het mooie en goede dat zij met haar man Leon en dochter Marie-José en Raymond en haar kleinkinderen Mărtine, Bernard en Suzanne heeft mogen beleven. Graag was zij langer gebleven, maar als het niet anders is, moeten we ons daarbij neerleggen, zei Mia. Zij was ook na haar pensioen mantelzorger geworden en vrijwilliger bij het Rode Kruis. En ook vond zij nog de tijd om te helpen bij het schoonmaken van de kerk, waar zij met haar 73 jaar een van de jongste is. (Wie zal haar opvolgen?). Mia was vriendelijk, behulpzaam of zoals in de rouwannonce stond: Heel bijzonder, heel gewoon, gewoon een hele bijzondere vrouw. Op dinsdag 26 juli hebben we in haar O.L.V. van Lourdes afscheid genomen, waarna de crematie plaats vond in Eijsden.

Op dinsdag 26 juli is **Jo Custers – van Mauw** overleden, de weduwe van Herman Custers. Jo is 91 jaar geworden. Een leven lang heeft zij in het Vrouwenveld gewoond, eerst in de Frankenstraat en uiteindelijk in de Czaar Peterstraat tot het niet meer ging. Maar in de Koepelhof wilde zij nog steeds terug naar het flatje op de Czaar Peterstraat. Jo heeft een rijk en goed leven gekend, waar haar 5 kinderen, haar kleinkinderen en achterkleinkinderen heel dankbaar voor zijn. Dat mooie leven wilde Jo niet graag prijs geven. Deze mooie, grote en statige vrouw zorgde ervoor dat zij er steeds goed verzorgd uit zag. Velen kenden haar als de vrouw van de melkboer. Op zaterdag 30 juli hebben we dankbaar afscheid van haar genomen en te rusten gelegd op de Begraafplaats Oostermaas.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 20 augustus

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Annie Urselmann / Rinus Creusen / Corrie van de Berg / Mia Frijns-Diederer / Annie Ummels-Meevissen

ZOMERPERIKELEN

In deze regenachtige zomer lijkt de wijk, op een paar wakkere inbrekers na, zich al enige weken in een soort slaaptoestand te bevinden. Op een middag, als toevallig de zon schijnt, fiets ik door de wijk. In de Kolonel Millerstraat hebben zich veel mensen verzameld. Wat blijkt? De graafmachine is tijdens het slopen van de flat aan de Viaductweg omgekiept en dat is een interessante attractie. Een week later fiets ik weer langs. De flat is nu afgebroken en een grote vrachtwagen wordt bij het kruispunt aan de Meerssenerweg met puin beladen en rijdt vervolgens 150 meter verder om daar het puin weer neer te storten, vlak voor het oude tankstation. Een bewoonster van de Kol. Millerstraat wordt kwaad en snapt er niets meer van en gaat verhaal halen bij de werklui. Ik fiets door. Later lees ik dat er een mobiele puinversnipperaar op de Viaductweg wordt geplaatst. De bewoners van de Kol. Millerstraat kunnen hun borst nat maken, want dat zal wel weer stofoverlast bezorgen. Inmiddels is er ook weer gewerkt aan de kerststal. Tijdens een rumoerige vergadering enige weken geleden hebben de kerststalbouwers allerlei nieuwe ideeën gelanceerd. Het achtergrond paneel krijgt er een nieuwe attractie bij en wordt nu nog sjieker. We hebben nieuwe platen gekocht en hout. In de kerktoren, die als werkplaats is ingericht, zijn de platen precies op maat gezaagd. Op een ochtend willen we alle losse platen in elkaar gaan zetten, zodat Ernest met het schilderen kan beginnen. Voordat we hiermee beginnen overleggen we hoe we het gevaarte naar onderen krijgen. Op het allerlaatste moment komen we tot de ontdekking dat de plaat uit een stuk nooit uit de toren naar beneden kan worden gedragen. Dus zullen de losse stukken apart in de toren moeten worden geverfd en daarna beneden in elkaar worden gezet. Ik ben teleurgesteld dat we de platen niet in elkaar hebben kunnen zetten. Een van de kerststalbouwers tilt daar niet zo zwaar aan. Hij vindt dat wij ons hebben ingespannen deze ochtend. Volgens hem hebben we in de toren 'geestelijk werk verricht'. Door al dat denkwerk wordt het weer tijd voor een paracetamolletje, aldus mijn collega. Ik vrees dat paracetamol bij mij al lang niet meer helpt. Het wordt tijd voor vakantie.

Harrie Lamers

10.30 (OLV) Wil van Beek / Bertha Tilkin Franssen / Wiel Fraats / Oscar Aarts / 1^e jrd. Peter Koopman / Fien Smeets Packlé / uit dankbaarheid voor een 60-jarig huwelijk (eigenlijke dag 15 sept)

BUURTKALENDER

1 september vergadert het Buurtplatform Wyckerpoort. Op 6 september is er St. Maartensoverleg (Buurtbök 17.30 uur). Op 11 september is er Generaalsmarkt in Wyckerpoort-Noord. Op dinsdag 13 september is er een info-avond voor Wyckerpoort-midden en noord over de A-2 werkzaamheden. Aanvang 19.30 uur in het infocentrum bij het Geuseltstadion (Stadionplein 6d).

PILEER

De eerste H. Mis in de Pileer zal pas zijn op donderdag 15 september.

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H. Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H. Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 17 3 september 2011

ALS WE OPGESLOTEN ZITTEN IN ONZELF

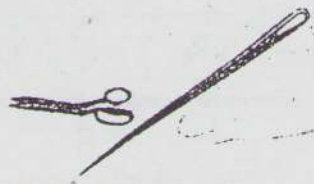
Als we opgesloten zitten
in de nauwe cel
van ons eigen ik,
laat ons dan merken
dat er mensen zijn,
die voor ons openstaan.

Als we ons in de steek
gelaten voelen
of buitengesloten zijn,
laat ons dan merken
dat er anderen zijn,
die om ons geven.

We bidden u
voor allen die eenzaam zijn.
Dat ze iets mogen ervaren
van uw liefde en warmte
in mensen, die samen
om hen heen gaan staan.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwopleiding en drugscentraal

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Rommen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

9.15 (G) Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong / Mieke Smith-Wijckmans

10.30 (OLV) Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Anna Gilissen en dochter Lieke / Bertha Tilkin Franssen / 6^e jrd. Cor Buteijn / jrd. overleden ouders Janssen-Stevens / Tiny Callemeijn-Goessens / Els Huntjens / Jozé Zeguers

Maandag 5 september

9.00 (OLV) Pater Sjeff de Wit ofm

Dinsdag 6 september

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Corrie Mevis

Woensdag 7 september

9.00 (OLV) de overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 10 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Marie Weysters-Reneerkens / Fien Haan-Wessels / Frans Kusters / Miel Verbert / Riny Bergenhuizen en overledenen van de familie

Zondag 11 september. Vierentwintigste zondag d.h. jaar: Nationale Ziekendag

Eerste lezing: Jezus Sirach 27, 28-30 Evangelie: Matheus 18, 21-35.

9.15 (G) Paulina Steps-Collars / Huub Koopman / Maurice Leutenis

10.30 (OLV) voor het welzijn van de gasten en vrijwilligers van de Zonnebloem afdeling Wittevrouwenveld-Wijckerveld / Anna Bollen en familie / de overleden ouders Fabry-Kisters / Jef Op den Oordt / Bèr Bosch en Liza Bosch-Berghmans en Morris Bosch / Jos Welten / Willy Mullers / Truus van Sint Fiet-Gulikers / Lieske Pellaers-Matthieu / 1^e jrd. Wie! Fraats

Maandag 12 september

9.00 (OLV) ter ere van O.L. Vrouw (st)

Dinsdag 13 september.

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Pater Dré van den Berk ofm

Woensdag 14 september.

9.00 (OLV) de overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 15 september

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerveld / uit dankbaarheid voor een 60-jarig huwelijk

Zaterdag 17 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia Penders-Maka / Annie Swakhoven-Coenen / Henk Moenen / Chrit Clermonts / Finy Gielen

Zondag 18 september Vijfentwintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing Jesaja 55, 6-9 Evangelie: Matheus 20, 1-16a.

9.15 (G) Leon Prikken / John Koopman

Op zondag 21 augustus is in de O.L.V. van Lourdes **Bram Weerts** gedoopt, de zoon van Mark en Valerie Weerts – Dingena uit de Karolingenstraat 41.

Dat de dóop en opname in de geloofsgemeenschap ons allemaal tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

Op maandag 27 juni is **Morris Bosch** gekomen de zoon van Mark en Mouth Bosch – Peerbom en het broertje van Myka, van het Voltaplein 28. Op zijn gedachtenisprentje stond: "Kort in onze armen, maar altijd in ons hart". Ook Morris willen wij gedenken, een mensenkind met een naam in ons midden. Hij hoort erbij. De crematie van Morris is in Eijsden geweest.

Op zaterdag 16 juli overleed thuis in de Frankenstraat 67 **Paul Houben**. Lichamelijk is Paul gesloopt door die rotziekte waar vaak nog steeds geen medicijn voor is. Zo groot als hij was, had hij een klein hartje, maar wel eentje van goud. De laatste vijftien jaar waren de gelukkigste van zijn leven. Hij zette zich in voor de Happy Kids, en was een trouw bezoeker van de Mannenclub. De crematie van Paul was op donderdag 21 juli.

Op maandag 8 augustus overleed in het azM **Tum Balendonck**, de echtgenoot van Helena Balendonck-Kremers uit de Langwaterstraat 12 te Maastricht Heer. Tum is gesloopt door de ziekte waar hij jaren tegen gevochten had. Heel triest was, dat ook bij zijn vrouw diezelfde ziekte geconstateerd was en dat Tum juist daarom heel graag er voor zijn vrouw had willen zijn. Hij was een harde werker en een man van weinig woorden, maar wat hij zei, dat deed er toe. Op zaterdag 13 augustus hebben we afscheid van Tum genomen in de O.L.V. van Lourdes waarna hij te rusten werd gelegd op het kerkhof van Heer.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 3 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / jrd. Elisabeth Rongen-Defresne / jrd. voor overledenen (familie B) / Simon Klaase / Ben Vanvelzen / Diny van der Aart-Harmes

Zondag 4 september Drieëntwintigste zondag d.h. jaar

*Eerste weekeinde van de maand. Speciale collecte voor de eigen kerk.
Eerste lezing Ezechiël 33, 7-9 Evangelie: Matheus 18, 15-20.*

DE BUURT OP DE SCHOP

Op 15 augustus is het begonnen. In de nacht van zondag op maandag werden de dranghekken geplaatst. Maandag werd het meteen serieus met de afsluiting van de oversteek van de Prof. Cobbenhagenstraat naar de Voltastraat. Een kleine Volksopstand dreigde toen ook de weg voor de voetgangers en fietsers geblokkeerd leek. Gelukkig ging de kruising voor hen open. De vrees dat de mensen van Wijckerveld niet naar de kerk zouden kunnen om het feest van Mariatenhemelopneming te vieren bleek gelukkig ongegrond. In de sfeervolle viering waren heel wat mensen die een echte kroedwusj kregen die speciaal gemaakt was met de 7 kruiden en gewassen. Tijdens de viering kon je buiten de graafmachines al horen. De Edisonstraat en de Voltastraat gaan op de schop tot grote verbazing en verwondering van de mensen uit het Vrouwenveld. Nog geen jaar waren de straten en het plein bij de winkels gereed. Maanden hadden we toen een zandbak voor de deur. Nu was het netjes, de bomen en het groen geplant. Alles opgeruimd. En dan opeens alles weer overhoop. De meest gehoorde vraag was dan ook: "Had men dat niet kunnen voorzien? Moet dit nu weer? Regeren is toch vooruitzien! Had men dat dan niet kunnen weten dat die leidingen gelegd moesten worden?" En natuurlijk kwam er het nodige commentaar over wat het allemaal wel niet gaat kosten. Maar ondertussen gingen de werklui gestaag verder. Al de hindernissen met kabels en buizen die ze in de grond tegen kwamen, werden vakkundig blootgelegd. Tot nu toe is pas één kabel stuk gemaakt.

En wat opvalt zijn de mensen langs de dranghekken. Er is genoeg stof om te bespreken. Er is van alles te zien en er gebeurt ook nog van alles. En in groepjes van drie liggen de eerste buizen al in de grond waar straks al die leidingen door heen gaan van stroom, internet, telefoon en wat al niet meer. Ik telde er al meer dan 15, volgens de uitvoerder worden het er 24. En wat nog het meest opvalt is dat het gezellig is, juist met al dat commentaar. Ondanks het ongemak is het leuk. Het is er een zomers Trefcentrum.

Zo zit dat dus, ontdekte ik, altijd is alles in beweging, altijd weer wordt van alles overhoop gehaald juist op een moment dat je denkt: nu is het rustig. Zo gaat dat in een stad, zo gaat het ook in het leven zelf, of niet soms? De kunst is om op elk willekeurig moment er het beste van te maken. Woensdagmorgen om 8 uur 's morgens waren er al meer dan 10 mensen verzameld rondom het bankje op het Voltaplein. Een nieuwe dag begon zo vol verwachting, je voelde het aan de mannen die daar voor hun dagopening bij elkaar stonden. Zij hebben geleerd bij alles wat er gebeurt en hoe vreemd het soms ook is, toch hun eigen leven niet overhoop te laten halen. Zij zijn er dan ook op tijd bij en laten zich niet gek maken. En wij?

Pastor Mattie Jeukens ofm

MAATJE GEZOCHT

Wil je iets betekenen voor een ander? Dat kan met het schuldhulpmaatjesproject. Dit project is opgezet door kerkelijke en maatschappelijke organisaties en zoekt vrijwilligers die mensen begeleiden die in een schuldsaneringstraject zitten. Het is niet de bedoeling dat een maatje technische hulp geeft. Een 'maatje' loopt met degene mee die hij/zij krijgt toegewezen, is luisterend oor, houdt de agenda v.d. persoon in kwestie in de gaten, helpt met administratie op orde brengen etc. Kortom, brengt wat orde in een chaotische situatie. Maatjes krijgen een gratis toerusting en kunnen terugvallen op een plaatselijke coördinator of landelijke hulplijn. Bij voldoende belangstelling zal dit project ook in Maastricht worden opgestart in samenwerking met diverse instanties/parochies/protestantse gemeentes/moskeeën/Trajekt en de gemeente. Heeft u interesse? Neem contact op met de pastorie (Harrie Lamers, tel 362 52 78) of Jan Segerink (Trajekt, tel: 362 00 66).

NATIONALE ZIEKENDAG

Nationale Ziekendag, altijd op de tweede zondag van september, is een initiatief van de Zonnebloem. Het doel was en is nog steeds om Nederlanders bewust te maken van de zieken en gehandicapten in hun eigen omgeving en om contact tussen zieken/gehandicapten en hun 'gezonde' omgeving te bevorderen. Ook in veel kerken staat het jaarthema op die zondag centraal. De laatste jaren is de week voorafgaand aan Nationale Ziekendag gedoopt tot 'Week van de Zonnebloem', een week waarin de Zonnebloem bij het Nederlands publiek aandacht vraagt voor het belang van haar werk voor zieken en gehandicapten. De aandacht in de landelijke publiciteit wordt gericht op de 'Week van de Zonnebloem'. Nationale Ziekendag maakt daar nog deel van uit en krijgt vooral op plaatselijk en regionaal niveau specifieke aandacht. Dit jaar is het zondag 11-september. Voor meer informatie: www.zonnebloem.nl

POETSPLOEG ZOEKT NIEUWE LEDEN

Zoals ieder gebouw en woning moet ook een kerk worden schoongemaakt. Al sinds jaar en dag wordt de O.L.V. van Lourdeskerk een keer per maand op donderdagmiddag gepoetst door een enthousiaste groep vrijwilligers. De poetsploeg van de O.L.V. van Lourdeskerk is echter dringend op zoek naar nieuwe leden. Heeft u interesse? Nader info of aanmelden bij Fien Coolen (tel. 362 24 13) of Miets Elissen (363 70 91).

INFORMATIE OVER DE ITALIËREIS

Op zondag 18 september zal er na de mis van 10.30 uur in de O.L.V. van Lourdes om ongeveer 12.00 uur in het Trefcentrum in de

Edisonstraat 4 een informatiebijeenkomst zijn over de reis naar Italië van 21 tot en met 28 oktober. Alle belangstellenden zijn voor deze bijeenkomst van harte uitgenodigd. Het is een mogelijkheid om kennis te maken met elkaar, te zien wie er mee gaat en informatie ontvangen over het programma.

Op zondag 25 september zal er nog een lezing volgen voor wie geïnteresseerd is in de frescokunst, die juist in Assisi en in veel kerken in Italië zeer overvloedig aanwezig is. Ook die lezing kan een goede voorbereiding zijn op de tocht om straks als je een kerk binnen gaat niet meteen overspoeld te worden door alles wat er te zien is. De lezing begint om 15.00 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk en is georganiseerd door de vrienden van O.L.V. van Lourdes.

KAPELLETOCHT 17 SEPTEMBER

Zaterdag 17 september is de kapellentocht: een prachtige wandeling langs verschillende kerken en kapellen in de groene rand van Parkstad Limburg. We vertrekken om 8.30 uur vanaf de Vrank, de Antonius van Paduakerk, aan de Beersdalweg 64, 6412 PE Heerlen. Rond 14.00 uur worden we weer verwacht bij het IVN gebouwtje van Rimburch voor koffie, thee en een stukje vlaai. Na de koffie gaat het verder naar Rolduc, alwaar we rond 17.00 uur hopen aan te komen. Daar zal een bus klaar staan die ons terug brengt naar de Vrank in Heerlen. De onkosten voor deze dag zijn € 5,00 voor de koffie, de bus en een boekje. Informatie bij pastor Mattie Jeukens ofm (tel.: 043 363 43 48)

St.CORNELIUSOCTAAF van 15 tot en met 25 september

Het thema van de Cornelius octaaf is: "De Heer is mijn Licht en mijn heil." Het begint donderdag 15 september met een Hoogmis om 19.00 uur. Op vrijdag 16 september is het hoogfeest en zondag 25 september de sluiting met een plechtig Lof dat om 15.00 uur begint. Overigens is er elke dag een viering om 15.00 uur en een eucharistie op weekdays om 11.00 en 19.00 uur, op zondag 25 september om 10.30 uur. Voor verdere informatie zie: www.parchieborgharen.nl



GEDOOPT:

Allereerst een correctie, want ik had er deze keer een potje van gemaakt, met betrekking tot de naam van Sem Houbrigts en zijn vader Jochen, bij deze de juiste vermelding: Op zondag 7 augustus is in de Gulielmuskerk **Sem Houbrigts** gedoopt, de zoon van Kim en Jochen Houbrigts – Duykers uit de Marconistraat 34

den Boer-Stitzinger / Cécile Thewissen-Sevenants / Harie Verwey / Anna Toulouse-van der Venne / Jose Meex / André Signet

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

Open Dagen bij No-Men Sportstudio

Zaterdag 24 en Zondag 25 September
van 11.00 tot 15.00 uur

No-Men: Dé Sportstudio voor uitsluitend vrouwen

FIT EN SLANK IN 30 MINUTEN !

Al vanaf 20 euro per maand

Sporten in een supergezellige vrouwvriendelijke omgeving, relaxen in onze infraroodcabine of een ontspanningsmassage, dit alles kan bij No-Men

**ADRES: MEERSSENERWEG 95
WWW.NOMEN-SPORTSTUDIO.WEBS.COM**



Parochie H. Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 18 17 september 2011

EEN KLOOF

God, soms hebben we het gevoel dat we elkaar niet kunnen bereiken. Dat er een kloof tussen ons is. Dat we ieder op een kant wat naar elkaar schreeuwen en elkaar maar half verstaan.

Soms draaien we elkaar de rug toe, omdat het zo moeilijk is om bij elkaar te komen en elkaar te begrijpen. Omdat we niet weten hoe we een brug moeten slaan.

Alle scheuren worden niet ineens gedicht.

Maar help ons toch contact te zoeken, elkaar een lijntje toe te werpen en met elkaar in gesprek te blijven. Laat ons telkens weer ervaren dat een kloof niet blijvend hoeft te zijn.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging rouwondersteuning en dragereentode

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Rouwen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Schamerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

9.00 (OLV) Frans Diederer

Dinsdag 20 september

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 21 september

9.00 (OLV) de overledenen v.d. familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 22 september

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 24 september

19.00 (OLV) zwd. Tum Balendonck / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek / Pierre Wynands / Bertha Tilkin-Franssen

Zondag 25 september Zesentwintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Ezechiël 18, 25-28 Evangelie: Matheus 21, 28-32.

9.15 (G) Jo Kerstel / Tiny Stitzinger-Sons / Mina Ramakers / Mathieu Meyers en overleden vader

10.30 (OLV) 4^e jrd. Pol Vleugels / zwd. Jo Custers-von Mauw / Luzia Smits-Croë / 1^e jrd. Wiel Fräats / Tini Biesmans / Mia Lemmens-Last / Willy Freens / Thiela Franssen-Roox / Bertus Remmers / Elisa Hermans-de Graaf / Henk Schuyt

Maandag 26 september

9.00 (OLV) Mies Rongen-Smeets

Dinsdag 27 september

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Lies Muller-Langen

Woensdag 28 september

9.00 (OLV) de overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 29 september

15.00 (Pileer) Voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 1 oktober.

19.00 (OLV) 1^e jrd. Jean van Wunnik / Piet en Mary Castermans-Cörvers / de overledenen van de familie Claessens-Adams / Helena van Berlo-Sarneel / Jef Grummer

Zondag 2 oktober Zevenentwintigste zondag d.h. jaar

Eerste weekeinde van de maand.

Speciale collecte voor de eigen kerk.

Eerste lezing Jesaja 5, 1-7 Evangelie: Matheus 21, 33-43.

9.15 (G) Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong / Jan van Buuren

10.30 (OLV) Voor de levenden en overledenen van de familie van Lijf-van der Heyden / Bertha Tilkin-Franssen / Marie Louise

alles goed in de gaten hield, groette iedereen. Hij was een echt natuurmens, hield van al wat leeft, met een goed oog voor het kleine. Wie het kleine niet eert, is het grote niet waard, placht hij dan te zeggen. Toch was zijn leven getekend door vele kwalen en ziektes: 88 keer is hij daarvoor in het ziekenhuis opgenomen geweest, dat had hij zelf goed bijgehouden. Hoe kon hij het allemaal dragen en verdragen? Zijn laatste maanden voelde hij aan dat hij de strijd niet meer kon winnen. In grote rust en overgave gaf hij zijn leven aan zijn Schepper terug. Hij werd slechts 75 jaar oud. De uitvaartdienst heeft plaats gehad op vrijdag 9 september, in de kerk van O.L.V. van Lourdes, waarna de begrafenis plaats vond op de begraafplaats Oostermaas.

WEEK TEGEN DE EENZAAMHEID

Meer dan een miljoen mensen in Nederland voelt zich eenzaam. Eenzaamheid kan vergaande gevolgen hebben en is daarom een onderwerp dat iedereen aangaat. Dit jaar wordt er van 23 september t/m 1 oktober door verschillende maatschappelijke organisaties weer de Week tegen Eenzaamheid georganiseerd met activiteiten door heel het land. Televisiezender RKK schenkt aandacht aan dit thema. Wilfred Kemp, presentator van Kruispunt Radio en TV, reist deze week langs opmerkelijke initiatieven en activiteiten georganiseerd door onder andere De Zonnebloem, het Leger des Heils, de Raad van Kerken, Sensor en Resto VanHarte.

Nadere info op www.eenzaamheid.rkk.nl of www.eenzaam.nl.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 17 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia Penders-Maka / Annie Swakhoven-Coenen / Henk Moenen / Chrit Clermonts / Finy Gielen

Zondag 18 september Vijfentwintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing Jesaja 55, 6-9 Evangelie: Matheus 20, 1-16a.

9.15 (G) Leon Prikken / John Koopman

10.30 (OLV) Wil van Beek / Bertha Tilkin Franssen / Wiel Fraats / Oscar Aarts / 1^e jrd. Peter Koopman / Fien Smeets Packlè / uit dankbaarheid voor een 60-jarig huwelijk (eigenlijke dag 15 sept) / Jo van Wunnik (jrdst) en dochter Marly

Maandag 19 september

DE ZONNEBLOEM

De vakantie is net achter de rug en er ligt een uitnodiging op mijn bureau van de Zonnebloemafdeling van het WVV/Wyckerpoort. Zij organiseert een bijeenkomst in verband met de nationale ziekendag. Op donderdagmiddag 8 september is er een gezellig middagje voor de gasten van het Wittevrouwenveld en Wyckerpoort in de Letterdoes. Zoals altijd worden de aanwezigen goed ontvangen met een kopje koffie en een stuk vlaai en daarna een drankje en een klein hapje. Op de achtergrond klinkt muziek uit de boxen. Iedereen is gezellig aan het kletsen en soms is het moeilijk om elkaar te verstaan door al het geroezemoes. Dan gaat een van de vrijwilligsters een paar gedichten voorgelezen uit een oud vergeeld boek van de Maastrichtse dichter Franquinet. Ik heb natuurlijk wel eens van de Franquinetstraat gehoord en weet ook precies waar die ligt. Nu weet ik dus ook dat dit een Maastrichtse dichter/schrijver was. In het boek staat zelfs het originele Maastrichts volkslied. Het huidige, dat ik overigens mooier vind, schijnt van jongere datum te zijn. Alweer wat geleerd die middag. Als klap op de vuurpijl krijgen alle aanwezigen het aanbod om tegen een geringe vergoeding samen met de vrijwilligers van de Zonnebloem naar een uitvoering te gaan van de harmonie Wilhelmina uit Wolder (de Blauwe) samen met Gé Reinders in het MECC. Er wordt gretig van dit aanbod gebruik gemaakt. Bij het weggaan krijgt iedereen twee zonnebloemen om thuis in een vaas te zetten. Tevreden keren de deelnemers rond 16.30 uur huiswaarts. Vaak worden allerlei activiteiten in de wijk met veel tam-tam aangekondigd en via een of ander 'leefbaarheidsspotje' gesubsidieerd. Niet zelden zijn deze activiteiten ook nog eens incidenteel. Dat het ook anders kan wordt al jaar en dag bewezen door de Zonnebloem. In alle bescheidenheid roeit een kleine groep vrijwilligers al jaren met de riemen die ze hebben en vaak tegen de stroom in. Toch betekenen ze enorm veel voor de ouderen en zieken in de wijk. Hopelijk kan de Zonnebloem haar goede werk in de wijk blijven voortzetten, maar hiervoor zijn vrijwilligers nodig.

Heeft u interesse of wilt u meer info? Dan kunt u zich melden bij Tiny Lexis, tel. 362 07 01. Van harte aanbevolen.

Harrie Lamers

BUURTKALENDER

Op 17 september buurtreffen Wyckerpoort-Midden. Op 21 september is er bijeenkomst van het A2 buurtenplatform. Op zaterdag 24 september is het Nationale Burendag met van 13.00 uur tot 18.00 uur een divers programma in en rond het Trefcentrum. Op maandag 26 september is er vergadering van het Buurtplatform WVV (Trefcentrum 19.30 uur).

RECTIFICATIE

In de laatste Wegwijs/Klökse stond bij de opgave van dopelingen een correctie die echter geen correctie was omdat de naam opnieuw onjuist was vermeld. Het gaat om de naam Sem Houbripts, dit moet echter zijn Fem Houbripts. Fem is de **dochter** van Jochen en Kim Houbripts-Duykers en niet – zoals vermeld – de zoon!

ALLE BALLEN VERZAMELEN

Regeren is vooruitzien. Wat dat betreft zijn er al de eerste tekenen dat Kerstmis weer in aantocht is. De huisschilder van de kerststal heeft een nieuw achtergrondpaneel beschilderd dat alleen nog in elkaar moet worden gezet. Een parochiaan heeft bij een andere parochiaan meer dan 600 gekleurde kerstballen afgeleverd, die vervolgens allemaal met een strikje en een kerstwens zijn voorzien. De bedoeling is dat de kerstballen te zijner tijd in de kerk worden uitgedeeld. Nu staan er twee enorme manden met kerstballen op het kantoor van Harrie Lamers, dat steeds meer op een pakhuis gaat lijken.

ZONNESTRAALTJES

Op zondag 25 september wordt de eucharistieviering om 10.30 uur weer opgeluisterd door het koor De Zonnestraaltjes uit Lindenheuvel-Geleen.

GRATIS VOEDINGSCHECK

Hoe gezond eet u eigenlijk? Met de voedingscheck kijkt de diëtist naar de eet- en beweeggewoonten. Wijkt de voeding af van wat gezond én aanbevolen is? Hoe zit het met de inname van vitamines? Tal van vragen en onderwerpen kunnen met de diëtist worden besproken. Aan deze voedingscheck die 45 minuten duurt kan

iedereen vanaf zes jaar deelnemen. Er is geen verwijzing van de huisarts of specialist nodig en er zijn geen kosten aan verbonden. Info en aanmelden via het secretariaat van de dienst Voedingsvoorlichting en Dieetadviesing van Groenekruis/Domicura, tel. 043 - 3 690 620; vodi@gkdzorg.nl.

WERKZAAMHEDEN A-2

In verband met het aanleggen van kabels en leidingen zijn de Prof. Cobbenhagenstraat-Voltastraat en Edisonstraat de afgelopen weken weer overhoop gehaald. Ook een gedeelte van het Buurtpark wordt momenteel omgewoeld. De rodondendrons die naast de parkeerplaats waren gepland zijn inmiddels verdwenen en hebben plaatsgemaakt voor een grote gleuf.



GEDOOPT:

Op zondag 4 september is in de kerk van O. L. Vrouw van Lourdes de tweeling gedoopt: **Jesse** en **Kaylin** Hul, zoon en dochter van Maurice Hul en Rowena Hul-Lexis, Oude Steenstraat 16, Riemst (B).

Dat hun doop ons allemaal tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

Op Zondag 4 september is in het verpleeghuis De Zeven Bronnen overleden mev. **Netta Clermont-Ramakers**, moeder van vijf kinderen, 12 kleinkinderen en overgrootmoeder van 14 achterkleinkinderen. Zij had een opgewekt karakter en zij kon telkens weer mensen verbazen door haar kleine gekke 'jongensstreken'. Bijna 50 jaar woonde zij in de wijk Nazaret, Kasteel Walburglaan 39, Acht jaar geleden werden zij en haar man Toon opgenomen in De Zeven Bronnen, waar zij samen met hun grote familie nog hun 60 jarig huwelijk hebben kunnen vieren. Haar man stierf in 2004, waarna zij toch nog goede jaren heeft gehad, dank zij de goede verzorging in het verpleeghuis en haar eigen goede levensinstelling. Zij werd 87 jaar oud: De uitvaartdienst heeft plaats gehad op donderdag 8 september, in de kerk van H. Guliëlmus, waarna de begrafenis plaats vond op de begraafplaats Oostermaas.

Op Zondag 4 september stierf in het hospice de heer **Gerrit Zwackhalen**. Hij woonde aan het Schepenenplein. Gerrit is in onze wijk bijzonder bekend, omdat hij graag rond fietste door de wijk en

Tiny Stitzinger-Sons / zwd. Gerrit Zwackhalen / Liesbeth van der Veer-Essers / Henk van der Meys

Zondag 16 oktober **Negenentwintigste zondag d.h. jaar**

Eerste lezing: Jeseja 45, 1+4-6 Evangelie: Matheus 22, 15-21.

9.15 (G) Leon Prikken / Peter Boormans

10.30 (OLV) jrd. Corrie van de Berg / Wil van Beek / jrd. Cor Spee / Bertha Tilkin-Franssen / Jef Op den Oordt, José Op den Oordt-Coenen en zoon Bert / Harrie Schijlen / Wiel Fraats / Marij Drummen / Netta Drummen-Aarts

APOTHEEK

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 19 1 oktober 2011

DE MOED OM TE LUISTEREN

God, soms hebben we het gevoel,
dat iedereen ons laat stikken.
Dat anderen
ons verdriet niet zien
of ons gewoon laten vallen.
Dat niemand de moeite neemt
om echt naar ons te luisteren.
Laat ons dan ervaren
dat u bij ons bent.

Soms zijn we zo bezig
met onszelf
dat we niet eens
in de gaten hebben,
dat ook anderen
het gevoel hebben
dat ze in de steek gelaten worden:
vrienden, familieleden, buren
en mensen elders op de wereld,
die honger lijden
of bescherming nodig hebben.

Geef dat we bijtijds ontdekken,
dat ze ons nodig hebben.
En geef ons de moed
om naar ze te luisteren
en ze te helpen.



OVERLEDEN:

Op Vrijdag 16 september overleed in La Valenche, na vroeger heel lang op de Meerssenerweg gewoond te hebben **Isabella Ubaghs-Essers**, sinds 1991 de weduwe van Henk Essers. Isabella is 91 jaar mogen worden, ooit een sterke zelfstandige vrouw die zorgde voor anderen moest zij de laatste jaren zelf verzorgd worden. Zij is de moeder van Gonny en Henk, van 5 klein en 4 achterkleinkinderen die omi en moeder op donderdag in de O.L.V. van Lourdes afscheid hebben genomen en haar daarna te rusten hebben gelegd bij haar man op het kerkhof van Heer.

In de nacht van zondag op maandag overleed heel plotseling, totaal onverwacht **Jean-Pierre Lamberights**, de man van Petra en de vader van Diego. Een harde werker, voor wie zijn gezin alles was. Zij wonen op de Schwarzenbergerstraat 26. Jean-Pierre was net terug van een heerlijk weekje weg. Hij had zijn eigen bedrijfje gestart. Veel plannen lagen er. Het leven lachte hem en hij lachte het leven toe. Hij was een levensgenieter. Een kerel als een boom met een klein maar gouden hart, die voor iedereen klaar stond. Het afscheid was zaterdag 24 september in de O.L.V. van Lourdes waarna de begrafenis plaats vond op het kerkhof Oostermaas.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 1 oktober

19.00 (OLV) 1^e jrd. Jean van Wunnik / Piet en Mary Castermans-Cörvers / de overledenen van de familie Claessens-Adams / Helena van Berlo-Sarneel / Jef Grummer

Zondag 2 oktober Zeventwintigste zondag d.h. jaar

**Eerste weekeinde van de maand.
Speciale collecte voor de eigen kerk.**

Eerste lezing Jesaja 5, 1-7 Evangelie: Matheus 21, 33-43.

9.15 (G) Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong / Jan van Buuren

10.30 (OLV) Voor de levenden en overledenen van de familie van Lijf-van der Heyden / Bertha Tilkin-Franssen / Marie Louise

HET SCHAAP MET DE VIJF POTEN BESTAAT!

Een schaap met vijf poten is iemand die alles kan. Elk bedrijf en iedere organisatie zou zo iemand wel in huis willen hebben. Vaak wordt er naar gezocht, zonder er een te vinden. Wat is een schaap met vijf poten? Dat is in elk geval niet iemand die mekkert. Het is ook geen echt schaap, integendeel, een schaap met vijf poten dat is een sympathiek iemand; die goed gemutst is; meestal goede zin heeft; met wie je niet snel ruzie krijgt; die op bijna alle problemen een antwoord heeft en breed inzetbaar is. Het is een wijs en kundig iemand met kennis van zaken. Een schaap met vijf poten is dus echt een bijzondere persoon. En al is men vaak op zoek naar zo iemand, heel vaak zijn die mensen al lang actief maar worden ze niet altijd even goed gewaardeerd en of erkend in hun kwaliteiten. Vaak merk je het pas achteraf of op het moment als ze weg gaan met pensioen of stoppen, omdat zij een respectabele leeftijd hebben bereikt waarop ze op hun lauweren mogen rusten en hun zegeningen gaan tellen.

Wij zijn ook zo'n 'schaap met vijf poten' rijk. Vergeef me de vergelijking, maar het komt nu aan het licht nu hij per 1 oktober echt en definitief gaat stoppen met al zijn werk voor de parochie. Een echte opvolger hebben we niet gevonden. Het is ook niet te doen, want zijn bekwaamheden zijn in het kwadraat. Begonnen als vrijwilliger voor het onderhoud van het kerkgebouw, via Schoolbestuur en bestuur van de Gele Rijders ook in de parochiebestuur gekomen. Daar verantwoordelijk geworden voor de grote restauratie van de kerk en vervolgens nu het komende tienjarenplan mee opgezet. Hij heeft van meneer Cremers de verantwoordelijkheid in het kerkbestuur voor het kerkhof op zich genomen. Via het kerkhof heeft hij ook personeelszaken moeten doen met alle contacten met UWV en andere instanties. Dat was niet altijd even gemakkelijk. Daarbij was hij ook nog een soort klusjesman voor alle kleinere probleempjes en voor wat zo gaandeweg steeds weer op de tafel kwam en om een antwoord vroeg. Hij was lector, zorgde voor het Paasvuur en zong in de Paasnacht het Exsultet solo. Frans dacht mee en samen met hem kwam er altijd weer een antwoord, soms heftig maar altijd ook met humor, deskundigheid en wijsheid. Per 1 oktober gaat Frans Somers definitief stoppen. Hij is dan 76 jaar en thuis heeft hij nu alle aandacht nodig. Frans dank je wel voor al je inzet, je betrokkenheid, je humor, je wijsheid en deskundigheid. Het kerkgebouw en het kerkhof hadden er anders bij gelegen als jij er niet geweest was, net zoals het pastoraat in onze parochie anders geweest zou zijn. Je moet stoppen op een moment dat alles goed op orde is, maar tegelijkertijd zitten we met veel vragen en onzekerheid naar de toekomst toe. Frans jouw bijdrage is van onschatbare waarde geweest. Nogmaals heel veel dank, namens het kerkbestuur, pastor Mattie Jeukens ofm

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel. 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwopleiding en drugsonderzoek

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

den Boer-Stitzinger / Harie Verwey / Anna Toulouse-van der Venne / Jose Meex / André Signet

Maandag 3 oktober

9.00 (OLV) tere ere van O.L. Vrouw (st)

19.00 (OLV) Transitusviering (intentie: voor de franciscaanse gemeenschap)

Dinsdag 4 oktober H. Franciscus van Assisi

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) Pastor Cees Buschman

Woensdag 5 oktober

9.00 (OLV) Woord en communiedienst

Donderdag 6 oktober

15.00 (Pileer) Voor de wijk Wyckerveld

Vrijdag 7 oktober Eerste vrijdag van de maand.

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 8 oktober

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin Franssen / Riny Bergenhuizen en overleden familie / Ben Vanvelzen / Chris de Jong / Pierre Wijnands

Zondag 9 oktober Achtentwintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Jesaja 25, 6-10a Evangelie: Matheus 22, 1-14.

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / Mieke Smith-Wyckmans / Willy (Pinky) Franssen

10.30 (OLV) Mia Frijns-Diederer / Anna Gilissen en dochter Lieke / de overledenen van de familie Fouraschen en Hoekstra/ 1^e jrd. To Wijzen / 20^e jrd. Hedwig de Vree-Hecker / Louis Swakhoven / Miriam (Meerke) Smeets / Els Huntjens / Cécile Thewissen-Sevenants

Maandag 10 oktober

9.00 (OLV) Pater Paul van Winden s.m.a.

Dinsdag 11 oktober

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Jos Douven pr.

Woensdag 12 oktober

9.00 (OLV) de overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 13 oktober

Geen dienst in de Pileer

Zaterdag 15 oktober

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Willy Freens (ivm 88^e verjaardag op 13 oktober) / Mia Penders-Maka / 1^e jrd.

BUURTKALENDER

Zondag 2 oktober: om 19:30 uur ouderwets kienen in het Trefcentrum (organisatie Jeugdromband WVV '28). Maandag 3 oktober Transitusviering (O.L.V. van Lourdeskerk 19.00 uur). Dinsdag 11 oktober receptie t.g.v. 20 jaar jubileum van buurthuis 't Vrouweveld (Burg. Van Oppenstraat 123 15.00-18.00 uur). Donderdag 13 oktober: uitstapje naar Kevelaer met de vrijwilligers van de Guliëlmuskerk en belangstellenden.

20 JAAR 'T VROUWEVELD

Van 10 oktober t/m 15 oktober viert buurthuis 't Vrouweveld op de Burg. Van Oppenstraat 123 haar 20 jarig bestaan. Op 11 oktober is er receptie van 15.00-18.00 uur, waarbij wethouder Damsma een nieuw wandkleed zal onthullen. Onder de bezielende leiding van coördinator/ pastor Bieke de Keukeleire is 't Vrouweveld niet meer weg te denken in de buurt en tot op de dag van vandaag van grote betekenis voor allochtone en autochtone vrouwen in de wijk en de interreligieuze dialoog. Van harte proficiat met deze mijlpaal en wij hopen dat 't Vrouweveld ook in de toekomst voor vrouwen een veilige plek vol inspiratie mag blijven.

AANMELDEN VOOR HET VORMSEL, 'DE PLECHTIGE'

Vanaf nu kunnen jongens en meisjes uit groep acht zich aanmelden voor het Vormsel, ofwel 'de plechtige'. Dat kan op de pastorie, tel. 363 43 48 of via de mail: jmpp.jeukens@planet.nl.

Het vormsel is op zaterdag 3 december tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur. De Vormheer dit jaar is de bisschop zelf, mgr Frans Wiertz.

AANMELDEN EERSTE COMMUNIE.

Zoals elk jaar is dit jaar de communie ook weer op Hemelvaartsdag, 17 mei 2012. Uw kind kunt u aanmelden op de pastorie, Voltastraat 25 of per mail: jmpp.jeukens@planet.nl. De voorbereidingen starten na Kerstmis.

NAAR KEVELAER.

Het parochie-uitstapje naar Kevelaer is dit jaar op donderdag 13 oktober. We vertrekken om 8.30 uur bij de Guliëlmuskerk en zijn rond 19.00 uur terug. De prijs is 15,00 euro. U kunt zich op geven bij Math Revenich, of op de pastorie, Voltastraat 25. Je hebt je op gegeven als je de 15,00 euro betaald hebt. In de kaarsenkapel hebben we om

11.00 uur de mis, we sluiten aan bij het lof van 15.00 uur en om 17.00 maken we de vesper mee bij de zusters Clarissen om dan ongeveer rond 17.45 huiswaarts te keren. Een boekje zal onze reisgids zijn.

TRANSITUSVIERING 3 OKTOBER.

Aan de vooravond van 4 oktober, Werelddierendag en feestdag van de H. Franciscus gedenkt de Franciscaanse Beweging altijd het sterven en de overgang (transitus) van Franciscus van dit leven naar het leven bij God. Samen met de medebroeders van mijn gemeente in Valkenburg hebben wij in onze kerk daarom ook op maandagavond 3 oktober de Transitusviering in de O.L.V. van Lourdes. U bent van harte uitgenodigd. Na de viering is er koffie en vlaai en de gelegenheid elkaar te ontmoeten.

WERELDDIERENDAG 4 OKTOBER: DIERENZEGENING

Gevraagd of er ook dit jaar weer ene dierenzegening kon zijn, is die er op dinsdag 4 oktober na de avondmis van 19.00 uur in de Guliëlmuskerk, ongeveer rond 19.45 en wel op het pleintje voor de kerk, het Aartshertogenplein. Wilt u graag uw huisdier, hond, kat, cavia, ezel, schaap, papagaai, raaf, kanarie, bok, paard, konijn, hamster, schildpad, wormpje uit de grond, wandluis en de luis in de pels gezegend hebben, kom dan naar de Guliëlmuskerk dinsdag 4 oktober na de mis van 19.00 uur.



GEDOOPT:

Op zondag 25 september is **Eline Schickenberg** gedoopt, de dochter van Bilbo en Barbara Schickenberg-Werrij uit de Prof. Kernstraat 52.

Dat haar doop ons allen tot zegen mag zijn.



GETROUWD:

Onder een stralende zon zijn vrijdag 23 september **Wendy van Mulken** en **Luuk Freens** in de O.L.V. van Lourdes om 13.00 uur getrouwd. Zij wonen Tarwehegge 18.

Op maandag 17 oktober om 12.00 uur trouwen in de O.L.V. van Lourdes **Eric ter Linde** en **Mireille Stassen**. Zij wonen in de Burg. Nierstraszstraat 18. Die dag zijn zij elf jaar samen.

Dat hun liefde sterk en duurzaam mag zijn en bron van nieuw leven

9.00 (OLV) Fons Sijben ofm. conv

Dinsdag 25 oktober

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Mies Rongen-Smeets

Woensdag 26 oktober

9.00 (OLV) overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 27 oktober

Geen dienst in de Pileer

Zaterdag 29 oktober

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek
kinderen en kleinkinderen / 1^e jrd. José Meex / Jos Franssen
en Mia Franssen-Everaarts / Diny van de Aart-Harmes / de
overledenen van de familie Claessens-Adams

Zondag 30 oktober Eenendertigste zondag d.h. jaar

*Eerste lezing: Maleachi 1, 14b-2, 2b=8-10 Evangelie: Matheus 23,
1-12*

9.15 (G) De levenden en overledenen van de familie Bouchoms/
Mia Merkelbach

10.30 (OLV) Els Fabry-Smeets / Bertha Tilkin-Franssen / André Tans
Tini Biesmans / Tiny Callemeyn-Goessens / Willy Mullers / Jos
Reinders-Sisternans / Mia Lemmens-Hermans

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst.

Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H. Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H. Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 20 15 oktober 2011

PIJNLIJKE WAARHEID

God, een leugentje is gauw gezegd.
Het floept zomaar uit je mond.
En soms is het nog wél zo genadig.
Maar geef ons de wijsheid
om onderscheid te kunnen maken
tussen een onschuldig leugentje
en onwaarheden die er wél toe doen.

En als we zuchten over
zoveel oneerlijkheid in de wereld,
geef ons dan de moed
om eerlijk naar onszelf te kijken.
Naar onze eigen bijdrage in de kloof
tussen arme en rijke mensen.
Naar ons eigen aandeel
in een ruzie of scheve situatie

Pijnlijk zal dat soms zijn.
Maar alleen zo kan er iets veranderen.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwzorg en draagercentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

**ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL**

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel: 361 07 38

**DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES
en H.GULIËLMUS**

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 15 oktober

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Willy Freens (ivm 88^e verjaardag op 13 oktober) / Mia Penders-Maka / 1^e jrd. Tiny Stitzinger-Sons / zwd. Gerrit Zwackhalen / Liesbeth van der Veer-Essers / Henk van der Meys

Zondag 16 oktober Negenentwintigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Jeseja 45, 1+4-6 Evangelie: Matheus 22, 15-21.

9.15 (G) Leon Prikken / Peter Boormans

10.30 (OLV) jrd. Corrie van de Berg / Wil van Beek / jrd. Cor Spee / Bertha Tilkin-Franssen / Jef Op den Oordt, José Op den Oordt-Coenen en zoon Bert / Harrie Schijlen / Wiel Fraats / Marij Drummen / Netta Drummen-Aarts

Maandag 17 oktober

9.00 (OLV) Pastor Ben Brunott

Dinsdag 18 oktober

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 19 oktober

9.00 (OLV) de overledenen van de familie Vanderwall-van Lijf

Donderdag 20 oktober

15.00 (Pileer) Voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 22 oktober

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers/ Bertha Tilkin-Franssen/ Simon Klaase/ Finy Gielen/ Annie Urselmann/ Fien de Haan-Wessels

Zondag 23 oktober Dertigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Exodus 22, 20-26 Evangelie: Matheus 22, 34-40

9.15 (G) zwd. Jean Nijssen / John Koopman / Maurice Leutenis

10.30 (OLV) 1^e jrd. Henk Schuijt / pastoor Colaris en tot intentie van de parochie / Truus van Sint Fiet-Gulikers / Mia Degroof-Knubben / Annie Ummels-Meevissen / Sjaak Cauwels / Riny Bergenhuizen

Maandag 24 oktober

ROUTE VAN DE ALLERZIELENSTOET

De stoet gaat dit jaar via de Voltastraat naar de Stadhoudersstraat, steekt de Czaar Peterstraat over en via de Hofmeijerstraat en Parmastraat naar de Pastoor Jacobsweg. Aan de bewoners langs de route willen we vragen om ook een kaars voor het raam te zetten. Heb je er geen dan kun je altijd naar de pastorie komen er eentje halen, pastor Mattie Jeukens ofm.

GEINEN DAANK: PRETTIG GEZELNSCHAP VOOR OUDEREN

Bent u een alleenstaande thuiswonende oudere, die zich eenzaam voelt en die eens iemand op bezoek zou willen hebben voor een praatje of om een eindje te wandelen of gezellig samen boodschappen te doen, neem dan gerust contact met ons op. Een vaste en bij u passende vrijwilliger komt een middag per week naar u toe om samen iets te doen wat u leuk vindt. Er zijn geen kosten aan verbonden. Hebt u belangstelling, neem dan contact op met Hans Bindels van Stichting Geinen Daank, 321 89 89, of 06 105 134 41/ hans@bindels.demon.nl



GEDOOPT:

Op zondag 2 oktober zijn in de O.L.V. van Lourdes gedoopt: **Quinn van Duurling**, de zoon van Dennis en Nadine van Duurling – Roth, zij wonen in de Bannersborg 45 te Maastricht en

Glen Zegeurs, de zoon van Jean-Pierre en Sandra Zeguers – Debruijn, zij wonen Plantagobeemd 36 te Maastricht

Op zondag 9 oktober is in de Guliëlmuskerk gedoopt: **Vince Roemgens**, de zoon van Berry en Fleur Roemgens – Coolen, zij wonen Reinier Langhalsstraat 8 en zijn vorig jaar zomer getrouwd in de Guliëlmuskerk.

Dat de doop van deze kinderen ons allemaal tot zegen mag zijn.

ALLE BALLUH VERZAMELUH...

Ruim een maand geleden werd ik gebeld door een parochiaan die mij vertelde dat hij 600 kerstballen op de kop had getikt. Vervolgens kreeg ik van een andere parochiaan te horen dat ik de ballen (allemaal voorzien van een strikje en een kerstwens) bij haar thuis kon ophalen. En zo zat ik op mijn kantoor ineens tussen de kerstballen. In het kerkblaadje van 17 september heb ik daar een klein stukje over geschreven. Het kerkblaadje was nog niet rondgebracht of ik werd door de enthousiaste parochiaan gebeld dat hij nog een lading van 600 gekleurde kerstballen had bemachtigd. Ook deze zouden worden voorzien van een strikje en kerstwens. Terwijl de nazomer in september voor warme temperaturen zorgde, ging mijn kantoor steeds meer een kerstsfeer uitstralen. Een andere parochiaan die dat ter ore was gekomen vroeg mij of het misschien antieke kerstballen waren. Helaas moest ik haar teleurstellen het is allemaal made in China en onbreekbaar. De bananendozen met kerstballen staan nu al tweehoog opgestapeld tegen de muur op mijn kantoor. Ik hoop dat het hierbij blijft en vraag mij af of we al die ballen wel aan de man/vrouw kunnen brengen. Als we met de kerstdagen 400 man in de kerk krijgen dan mogen we in onze handjes klappen. Maar volgens de kerstballenparochianen raken we de ballen makkelijk kwijt, bovendien zijn er in december ook nog andere activiteiten waarbij kerstballen kunnen worden aangeboden, aldus de parochianen. Het was overigens een hels karwei met die ballen. Iedere kerstbal zat in een plastic zakje, dat eerst verwijderd moest worden. Sommige lusjes waren dicht en moesten worden doorgeprikt, voordat er een strikje doorheen kon worden gehaald. Een andere parochiaan had etiketjes uitgedraaid met een kerstwens. Inmiddels is er ook in de kerk gewerkt aan nieuwe panelen voor de kerststal. Er is een grote stadspoort gemaakt, die in de kerktoren is geveerd en vervolgens onder in de kerk in elkaar is getimmerd en gelijmd. Hoe dit gevaarte aan de grote achtergrondpanelen moet worden vastgemaakt zonder dat de zaak in elkaar dondert weet nog niemand, hoewel ik daar op straat al enige interessante tips over heb gekregen. Zo zijn we allemaal op onze eigen manier bezig met het geestelijk welzijn van de buurt. Of doen we het misschien omdat we het zelf leuk vinden en is de voorpret leuker dan het feest zelf?

Harrie Lamers

BUURTKALENDER

31 oktober Veilige Buurteam, Wyckerpoort, Letterdoes 19.30 uur.
Iedere dinsdag 10.00-12.00 uur aanspreekbaar in Buurtbrök.

NIEUWS VAN DE ZONNEBLOEM

Op woensdagavond 19 oktober trakteert de Zonnebloem afdeling Wittevrouwenveld-Wiekerveld haar gasten op een heerlijk 3-gangen menu bij Resto VanHarte in het Trefcentrum Edisonstraat 4 Maastricht. Ontvangst is om 17.00 uur en aanvang van de maaltijd om 17.30 uur. Als extraatje is er, naast het culinair dessert, ook nog een muzikaal toetje en wel in de vorm van een optreden van Jef Verheijde. Het spreekt voor zich dat deze muzikale toegift niet alleen bestemd is voor de Zonnebloemgasten, maar ook voor de andere aanwezigen bij Resto VanHarte. Tot de 19^e!

BUURTHERINNERINGEN en KITSCHERIGE FOTOLIJSJTJES

De buurt gaat op de schop voor de A2tunnel. Daarom starten wij een nieuw project rond buurtherinneringen. We willen alle unieke plekjes in de buurt bewaren. Heeft u mooie foto's van vroeger en kunt u er een leuk verhaal bij vertellen? Alle foto's en verhalen zijn welkom! Wij willen er in december een tentoonstelling van maken. In de buurtkrant, in de kunstketel en het Trefcentrum kunt u al foto's bewonderen. Misschien kunt u ons dan verder helpen met de namen van de kinderen die op de foto staan? Heeft u ook nog een oud en liefst kitscherig fotolijstje? U kunt uw foto's en fotolijstje inleveren bij de pastorie, het Trefcentrum of de Kunstketel alvast bedankt, Manon Pachen Trajekt

MET DE GELE RIJDERS NAAR ASSISI

Van vrijdag 21 oktober tot en met vrijdag 28 oktober vindt de 'Cultuur en Bezinningsreis' plaats naar het Italiaanse Assisi. Twee bussen met zo'n 98 passagiers vertrekken om 07.00 uur van de Voltastraat en hopen een week later met evenveel passagiers weer terug te keren. Een vol programma met verschillende concerten van de Gele Rijders. Er zijn rondleidingen, mogelijkheden om wandelingen te maken of gewoon wat in oude stadjes rond te slenteren. Het reilen en zeilen van de reis zal aan bod komen in de wintereditie van de 'Gele Ridder'.

De redactie van de Gele Ridder heeft hiervoor iemand benaderd die verslag moet uitbrengen en die de deelnemers in het geheim zal observeren.

AANMELDEN VOOR 'DE PLECHTIGE' OF HET VORMSEL

Op 3 december zal de bisschop voor het Vormsel komen. De jongeren die het Vormsel willen doen kunnen zich aanmelden op de pastorie 043-363 43 48.

FRANCISCUSFEEST 3 EN 4 OKTOBER

Er waren veel honden, van klein tot heel groot. De luis in de pels was niet bij de dierenzegening, of het moet de journalist van de Limburger zijn geweest. Maar die had een prachtige foto gemaakt voor de krant. Daar was iedereen het over eens. De dierenzegen was ook leuk zo 's avonds laat bij de Kleine Kerk. De avond ervoor hebben we in een heel druk bezochte viering het sterven van Franciscus gevierd in de Transitusviering. Fijn om zo op die avond bezinnend samen te komen. Op donderdag 6 oktober is er op Malberg een Franciscuskapel ingezegend. Franciscus blijkt dus niet alleen in Assisi, maar ook in Maastricht nog steeds springlevend.

LICHTEN NAAR DE GRAVEN BRENGEN ALLERZIELEN 2 november

Ook dit jaar op woensdag 2 november Allerzielen gaan we weer de lichten naar de graven brengen. De stoet vertrekt om 20.00 uur vanaf de O.L.V. van Lourdeskerk na de viering van Allerzielen waarin we de overledenen van het afgelopen jaar herdenken. De lichten worden door de Dela gratis na de viering aan de kerkpoort ter beschikking gesteld. De tocht volgt dit jaar een andere route. De Dela zorgt ook dat er op het kerkhof honderden fakkels zullen branden. En zij bieden ons koffie, thee en of Glühwein aan. Op het kerkhof zal ook, nadat de stoet er aangekomen is er een kort gebed gehouden worden bij het herdenkingskruis, de harmonie De Gele Rijders zal sfeervolle muziek spelen. De drumband van De Gele Rijders zullen de stoet naar de Begraafplaats Oostermaas vergezellen.

Zondag 13 november Tweeëndertigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Spreuken, 31, 10-13+19-20+30-31

Evangelie:

Matheus 25, 14-30.

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / Netta Clermonts-Ramakers / Jo Kerstel

10.30 (OLV) Wil van Beek / 1^e jrd. Willy Freens / Bertha Tilkin-Franssen / Jef Op den Oordt / Thiela Franssen-Roox / Marie Weysters-Reneerkens / Anna Gilissen en dochter Lieke / Jos Welten / Martin Konings

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten **geen koopavond**



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 21 29 oktober 2011

WAT HOOP KAN DOEN

God, als we wegzakken in ons verdriet
en het gevoel hebben
dat de grond onder
onze voeten is verdwenen,
help ons dan omhoog te kijken
en te ontdekken
dat we ook gedragen
kunnen worden
door wat we hopen en dromen.

Als we alleen nog maar
schaduw zien van donkere wolken
en ons bedreigd voelen
door wat ons te wachten staat,
help ons dan te zoeken
naar lichtpuntjes
die onze hoop aanwakkeren
en onze blik richten
op wat u met de toekomst voorhebt.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwsoep en dragerscentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

Dinsdag 1 november Allerheiligen

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) Voor de zielen in het vagevuur / Leon Prikken

Woensdag 2 november Allerzielen

19.00 (OLV) voor alle overledenen tussen 2 nov. 2010 en 2 nov. 2011 / de overleden ouders Nouwen-Essers / de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf / Alex Hamers / Tiny Stitzinger-Sons

Donderdag 3 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerveld

Vrijdag 4 november Eerste vrijdag van de maand

9.00 (OLV) Voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 5 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wynands / Bertha Tilkin-Franssen / Riny Bergenhuizen en overleden familie / Paul Prop / Tum Balendonck

Zondag 6 november Tweeëndertigste zondag d.h. jaar

Willibrorduszondag

Eerste weekeinde van de maand. Speciale collecte voor de eigen kerk.

Eerste lezing: Jesaja 52, 7-10 Evangelie: Matheus 28, 16-20.

9.15 (G) Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong

10.30 (OLV) 7^e jrd. Annie Freens-Vermeer / zwd. Isabella Ubaghs-Essers / Mia en Jean Lexis / Wiel en Pierre Heuts / Jo Custers von Mauw / Mia Lemmens-Last / Oscar Aarts / voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven / Bèr Bosch, Liza Bosch-Berghmans en Morris Bosch / Jozé Zeguers

Maandag 7 november

9.00 (OLV) T.e.v. O.L.Vrouw (st) / Paula Haan

Dinsdag 8 november

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Graddus Arends ofm

Woensdag 9 november

9.00 (OLV) Woord- en communiedienst

Donderdag 10 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 12 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / jrd. Anna de Leeuw / Bertus Remmers / Chrit Clermondts / Chris de Jong

BUURTKALENDER

31 oktober Veilige Buurtenanteam, Wyckerpoort, Letterdoes 19.30 u. 1 November lichtstoet naar begraafplaats, vanaf 20.00 uur. Op woensdag 9 November St. Maartensfeest Wyckerpoort en op zaterdag 12 November St. Maartensfeest Wittevrouwenveld.

OKTOBER: WERELDMISSIEMAAND

Dit jaar staat de kerk in Vietnam centraal. Vietnam is een land waar gelovigen, het moeilijk hebben. Het land kent vrijheid van godsdienst, maar de regering houdt religieuze uitingen scherp in de gaten. Toch groeit de katholieke kerk in Vietnam en is volop in ontwikkeling. Ook op sociaal-maatschappelijk gebied is zij actief, zoals bij het werk onder de minderheden en de zorg voor opvang van aidswezen. Uw steun is welkom! U kunt uw bijdrage storten op giro 1566 Missio Wereldmissiemaand te Den Haag.

ST. MAARTEN

Ook dit jaar is er weer het St. Maartensfeest. Eerst in Wyckerpoort op woensdag 9 november. Om 18.00 verzamelen bij de Letterdoes. Nadat het St. Maartensverhaal is verteld trekt de lampionnenoptocht met de Jeugddrumband door Wyckerveld en tot slot is er rond 19.15 uur soep, chocolademelk en St. Maartensvuur op het Old Hickoryplein. Op zaterdag 12 november is St. Maarten in het Wittevrouwenveld. Vanaf 18.30 uur vertrekt vanaf het Trefcentrum de lampionnentocht o.l.v. Jeugddrumband en Happy Kids. Op een plein (dat nog geheim is) is er St. Maartensvuur en een rollenspel over St. Maarten. Ook wordt voor de inwendige mens gezorgd zoals warme chocolade. Einde rond 20.30 uur.

LICHTEN NAAR DE GRAVEN BRENGEN. ALLERZIELEN 2 november

Ook dit jaar gaan we op Allerzielen de lichten naar de graven brengen. De stoet vertrekt om 20.00 uur vanaf de O.L.V. van Lourdeskerk na de viering van Allerzielen waarin we de overledenen van het afgelopen jaar herdenken. De lichten worden door de Dela gratis na de viering aan de kerkpoort ter beschikking gesteld. De tocht volgt dit jaar een andere route. De Dela zorgt ook dat er op het kerkhof honderden fakkels zullen branden. En zij bieden ons koffie, thee en of Glühwein aan. Op het kerkhof zal nadat de stoet is aangekomen een kort gebed worden uitgesproken bij het herdenkingskruis en harmonie De Gele Rijders zal sfeervolle muziek spelen. De drumband van De Gele Rijders zal de stoet naar de Begraafplaats vergezellen.

ROUTE VAN DE ALLERZIELENSTOET

De stoet gaat dit jaar via de Voltastraat naar de Stadhoudersstraat, steekt de Czaar Peterstraat over en via de Hofmeijerstraat en Parmastraat naar de Pastoor Jacobsweg. Aan de bewoners langs de route willen we vragen om ook een kars voor het raam te zetten. Heb je er geen dan kun je altijd naar de pastorie komen er eentje halen, pastor Mattie Jeukens ofm

IN HET ZIEKENHUIS

Ben je opgenomen in het ziekenhuis, dan horen wij dat niet op de pastorie. Toch zouden we het fijn vinden als we mochten horen dat u in het ziekenhuis bent. Meldt het daarom even aan de pastorie (363 43 48).

HET VORMSEL OF DE 'PLECHTIGE'

De eerste kennismakingsbijeenkomst is zaterdag 12 november van 10.30 tot en met 11.30 uur op de pastorie. Belangstellenden kunnen zich op de pastorie melden (043 3634348) Het Vormsel zelf is op zaterdag 3 december om 19.00 uur en wordt toegediend door de bisschop Frans Wiertz.

ALLERHEILIGEN

Net als Allerzielen vieren we het op de eigenlijke dag: dinsdag 1 november in de Guliëlmuskerk tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur. Zoals altijd wordt er om 18.30 uur de Rozenkrans gebeden en is er na de mis koffie met een verrassing.



GAAN TROUWEN:

Op vrijdag 11 november, den elfde van den elfde dus gaan hier trouwen: om 15.00 uur in de O.L.V. van Lourdes:

Claudia Koolen en Jeroen Schetters.

om 16.30 uur in de Guliëlmuskerk: **Patrick Siphema en Peggy Mulkens.**

Dat hun ja-woord duurzaam mag zijn, bron van leven en warmte in een soms koude wereld.

In beide vieringen zingt ons kerkkoor! Er moet transport geregeld worden van de ene naar de andere kerk. Je ziet maar waar je de 11^e van de 11^e allemaal mee te maken krijgt en hoe het koor zich dienstbaar opstelt. Misschien een reden om erbij te komen, want versterking is welkom. Je doet goed en nuttig werk, het is niet saai en niet alleen maar uitvaarten.



GEDOOPT:

Op zondag 16 oktober is in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes **Amando Hamelers** gedoopt, de zoon van Benoît en Felica Hamelers – van Golde uit de burgemeester Pijlsstraat 33A.

Dat de zoop van Amando voor ons allemaal een zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

In het azM overleed op woensdagmorgen **Annie Klaassen – Naus**, 79 jaar oud en het maatje van Wum Klaassen uit de Timorstraat 25 in Maastricht. Zij zouden nu op 5 november 60 jaar getrouwd zijn. Wum heeft zijn vrouw de laatste 7 jaar intens thuis verzorgd, nadat zij een herseninfarct heeft gehad. Wum heeft het graag gedaan en wilde haar eigenlijk voor geen goud kwijt. Zij trokken altijd samen op. Wum had als hobby werken en Annie hielp hem daar altijd bij. Zij was zijn chauffeur, inkoper en boekhouder. Annie was de goedheid zelve. Ze kon geen nee zeggen. Haar eigen auto heeft zij op een bepaald moment zelfs weggegeven. Op dinsdag 18 oktober hebben we haar afscheid gevierd in de O.L.V. van Lourdes, waarna zij bijgezet werd in het graf van haar tweelingzus Tiny op de begraafplaats Oostermaas.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 29 oktober.

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek, kinderen en kleinkinderen / 1^e jrd. José Meex / Jos Franssen en Mia Franssen-Everaarts / Diny van de Aart-Harmes / de overledenen van de familie Claessens-Adams

Zondag 30 oktober Eenendertigste zondag d.h. jaar

Eerste lezing: Maleachi 1, 14b-2, 2b=8-10

Evangelie: Matheus 23, 1-12

9.15 (G) De levenden en overledenen van de familie Bouchoms/ Mia Merkelbach

10.30 (OLV) Els Fabry-Smeets / Bertha Tilkin-Franssen / André Tans Tini Biesmans / Tiny Callemeyn-Goessens / Willy Mullers / Jos Reinders-Sistermans / Mia Lemmens-Hermans

Maandag 31 oktober

9.00 (OLV) Pater Jan Haas ofm

OP DE VALREEP

Alles staat klaar, tenminste dat hoop ik. Hoe vaak ik ook al van huis ben weggegaan en meestal langer dan acht dagen zoals nu. De vraag blijft: "Wat moet ik meenemen,?" Deze keer kreeg ik antwoord: "Voor elke dag minstens een onderbroek!" Vroeger hebben we heel wat moeten inpraten op mijn vader: één voor een week, dat was toch genoeg, volgens hem. Maar ja, hij komt dan ook uit een andere tijd. De eerste keren dat ik van huis weg ging was het nog een stuk gemakkelijker: gewoon twee broeken, eentje om aan te hebben en de ander als reserve; ook twee shirts; wat ondergoed; sokken en zakdoeken en natuurlijk een handdoek met een washandje en dat was het dan ook. Is het de tijd, de leeftijd of allebei, dat mijn tas nu uitpuilt en dat ik nog niet weet of ik genoeg bij me heb? Van mijn voettochten weet ik dat je altijd teveel bij je hebt. Dat betekent vaak sjouwen met te zware tassen. Maar toch, je kunt nooit weten en als het koud wordt en bovendien als het gaat regenen dan kun je nooit genoeg bij je hebben, zo troost ik me dan.

Bij het vertrek morgen met bijna honderd mensen naar Italië, word ik het me weer eens extra bewust van hoe ik probeer me op alle mogelijke manieren in te dekken. Ik probeer me zo voor te bereiden dat ik alles bij de hand heb. Maar dat gaat natuurlijk nooit. Dat lukt nooit. Onwillekeurig moet ik nu denken aan het boek: "In den beginne. Over de toekomst van beschaving" van Léon Frissen en Govert Derix. Het is een boek over economie, duurzaamheid en betrokkenheid, of in termen van de schrijvers: een boek over het Rijnlants model. Daar is sprake van: zich verheffen, zich verbinden, zich verzorgen en zich verzekeren. Het zou aan de basis liggen van onze verzorgingsstaat die nu door alle bezuinigingen zo zwaar onder druk is komen te staan. Mijn inpakken voor het vertrek van morgen, heeft daar dus misschien wel meer mee te maken dan ik mezelf bewust ben. Je voelt je verantwoordelijk voor de reis en je hoopt dat ieder het naar zijn en haar zin zal hebben, maar tegelijkertijd wil je van alles meenemen dat misschien, eventueel van pas zou kunnen komen, dus: verzorgen, verheffen, verzekeren en verbinden!

Als ik het nu zo opschrijf, denk ik dat het meest belangrijke misschien wel is om vertrouwen te hebben en ook uitstralen: vertrouwen dat het goed komt en dat het allerbelangrijkste is dat we er samen met elkaar voor staan en dat dat onze grootste rijkdom is. Als we dat 'samen' met elkaar kunnen ervaren en beleven, zullen we een bijzondere reis gaan meemaken. Ik ben benieuwd, over een paar uurtjes vertrekken we. Eigenlijk gaat het dus toch weer om geloof. Spannend.

Pastor Mattie Jeukens ofm

10.30 (OLV) voor de levenden en overledenen van ons kerkelijk zangkoor / voor de levenden en overledenen van de Jeugdrumband WV '28 / Jozef en Rosa Lekner-Schlotterer / Henk Schuyt / Els Huntjens / Wiel Fraats / jrd. Leon Huyben / Lieske Pellaers-Matthieu / Elisa Hermans-de Graaf / Anna Toulouse-v.d. Venne / uit dankbaarheid voor een 40-jarig huwelijk / Kilian en Ans Lekner-Schuyt

Maandag 21 november

9.00 (OLV) Jef Grummer

Dinsdag 22 november

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Lies Muller-Langen

Woensdag 23 november

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf / Henk van der Meijs

Donderdag 24 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 26 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek / Ber Boesten / Gerrit Zwackhalen / Ben Vanvelzen / Pierre Wijnands

Zondag 27 november Eerste zondag v.d. Advent

9.15 (G) Mieke Smith-Wyckmans / Jean Nijssen

10.30 (OLV) voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven / Bertha Tilkin-Franssen / 5^e jrd. de ouders Willy en 13^e jrd. Corrie Ritz-Soudant / Jean Pierre Lamberigts / Louis Swackhoven / Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Pater Frans van Lieshout en alle overleden leden van Centrum Ontmoeting der Volkeren

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H.Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 22 12 november 2011

HARTVERWARMEND

God, bedankt voor al die mensen
die vriendelijkheid uitstralen.

Die een zonnetje zijn
in het leven van anderen.

Die warmte en begrip tonen.

Die je aan het lachen maken
als je het even niet ziet zitten.

Die een arm om je heen slaan
als het donker is en koud.

Wat goed dat ze er zijn!

Geef ons oog voor
de donkere wolken

in het leven van anderen.

Voor ziekte, pijn en verdriet
die het goede overschaduwen
en mensen terneer drukken.

Maak ons niet huiverig
voor de kou om hen heen,
maar geef dat we hen iets
van onze eigen warmte geven.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwzorg en dragersomtrek

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Rouwen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pagasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met

O.L.V.
G.

Zaterdag 12 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / jrd. Anna de Leeuw
/ Bertus Remmers / Chrit Clermonds / Chris de Jong

Zondag 13 november

**Tweëndertigste zondag d.h. jaar.
Willibrordzondag.**

Eerste lezing: Spreuken 31, 10-13+19-20+30-31
Matheus 25, 14-30.

Evangelie:

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / Netta Clermonds-Ramakers / Jo Kerstel

10.30 (OLV) Wil van Beek / 1^e jrd. Willy Freens / Bertha Tilkin-Franssen / Jef Op den Oordt / Thiela Franssen-Roox / Marie Weysters-Reneerkens / Anna Gilissen en dochter Lieke / Jos Welten / Martin Konings

Maandag 14 november

9.00 (OLV) Mies Rongen-Smeets

Dinsdag 15 november

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 16 november

9.00 (OLV) de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 17 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 19 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Mia Penders-Maka / 3^e jrd. Nick Bruinen / 8^e jrd. Els Bruinen / Fieneke Leenders-Hoenen / Miel Verbert / Frans Kusters / voor de levenden en overleden leden van harmonieorkest en drumband de Gele Ridders / Jan en Netta Palmes-Smeets

Zondag 20 november **Vierendertigste zondag d.h. jaar. Christus Koning**

9.15 (G) Leon Prikken / de overledenen van de familie Willemse-Lemaire

BUURTKALENDER

Zaterdag 12 November St. Maartensfeest Wittevrouwenveld.
Woensdag 16 november en woensdag 23 november St. Nicolaaskieren in Trefcentrum 14.00 uur (organisatie Jeugddrumband WWV). Intocht St. Nicolaas in het Wittevrouwenveld op zaterdag 19 november. Na een korte rondtocht zal de Sint van 13.00-15.00 uur kinderen ontvangen in het Trefcentrum. Op zaterdag 3 december is de Sint op het Old Hickoryplein waar hij in Kedoe en Zoe kinderen zal ontvangen (tijdstip is nog niet bekend). Op zondag 20 november: Caeciliafeest Jeugddrumband WWV '28 en Theresiakoor. Op zaterdag 19 november: Caeciliafeest harmonieorkest de Gele Rijders.

HERDENKINGSDIENST VOOR OVERLEDEN KINDEREN

Op zondag 20 november om 14.00 uur zal er door de Vereniging Ouders van een Overleden Kind in de O.L.V. van Lourdeskerk een herdenkingsdienst worden gehouden voor ouders, broers, zussen, grootouders en andere familieleden die een kind verloren hebben. Tijdens het samenzijn worden er gedichten voorgedragen en is er muziek. De namen van de overleden kinderen staan centraal. Het thema van de dienst zal zijn: Achter de wolken schijnt de zon. Iedereen ongeacht leeftijd en levensovertuiging is welkom. Voor meer info: Kitty Huisman 045-564 12 55 of eeghuisman@kpnplanet.nl

ALLERZIELEN

Een opsteker door de grote medewerking van iedereen. Met dank aan uw allen die in de lichtstoet bent meegelopen; dank aan u die naar het kerkhof bent gekomen, die uw dierbaren hebt willen herdenken; dank aan de mensen die langs de route een kaars en vaak meerdere kaarsen hebt aangestoken; dank aan de Jeugddrumband en de Gele Rijders voor de luisterrijke ondersteuning; dank aan de Dela voor hun medewerking en heel bijzonder dank aan hen die al de meer dan 700 fakkels in de grond hebben gestoken op het kerkhof en de vuurkorven hebben verzorgd. Zelfs het weer werkte mee. Zo kon Allerzielen

uitgroeien tot verbondenheid en troost met elkaar. Dat hebben we allemaal op z'n tijd nodig.

VORMSEL

De eerste bijeenkomst voor het Vormsel is op zaterdag 12 november van 10.30 tot en met 11.30 uur op de pastorie, ingang Edisonstraat 2.

EERSTE COMMUNIE

Tijdens de eucharistieviering van zondag 6 november heeft Sabrina Dingena haar Eerste Heilige Communie gedaan. Haar vader is heel ernstig ziek en een van zijn laatste wensen was om de communie van zijn dochter nog te mogen mee maken.

CAECILIAFEEST

De Gele Rijders houden Caeciliafeest op zaterdagavond 19 november. Zij beginnen met een eucharistieviering in de O.L.V. van Lourdeskerk die zij zelf muzikale luister zullen bijzetten. Ons Theresiakoor en de Jeugddrumband, die volgend jaar een belangrijk jubileumjaar hebben, vieren hun Caecilia op zondag 20 november, samen verzorgen zij de eucharistieviering van 10.30 uur, daarna zetten zij het feest in eigen kring voort. Mag Caecilia steeds weer mensen inspireren om muziek te maken, muziek is een geweldige gave tot vreugde en troost.

HOE GAAT EEN CONCERTREIS IN ZIJN WERK?

Vanaf nu is dat heel eenvoudig: je zorgt dat je de Gele Rijders bij je hebt, het Theresiakoor en nog een bus met enthousiastelingen. De concertreis van de harmonie de Gele Rijders tijdens de herfstvakantie van 21 september tot en met 18 oktober naar Assisi in Italië is op een prachtige harmonieuze manier verlopen. De reis er naar toe was wel een lange zit, maar uitstekend om bij te slapen en uit te rusten en krachten te verzamelen voor Assisi. Op zondagmorgen was de eerste klap een daalder waard als je dat zo mag zeggen, of liever de eerste 'noten' stegen triomfantelijk op naar de hemel in de gewelven van de San Francesco, ondanks het gesjouw van de

instrumenten berg op. In Italië is dan ook niet plat, alles gaat of berg op, of berg af! Maar voor de Gele Ridders was dat geen punt, energiek, inventief en creatief werden er voor alle uitdagingen oplossingen gevonden. Na de muzikale omlijsting in de San Francesco volgde het 's middags een mooi concert in een prachtig sfeervol theater à la de Bonbonnière in Bevangna. Op maandag zelfs nog een concert in Betonna en tenslotte op de avond voor het naar huis gaan een concert op het plein voor de kerk van Maria degli Angeli, de kerk waar de dag erna de Paus zou komen met alle religieuze wereldleiders. De Gele Ridders mochten voor die ontmoeting de toonzetten. Een concertreis die vraagt om herhaling en als franciscaan was het bijzonder om als het ware een thuis wedstrijd te mogen spelen en te zien hoe mensen van Franciscus en Clara onder de indruk kwamen en hoe vrede en alle goeds tot leven kwam!



OVERLEDEN:

Lizet van den Bosch – Klever, zij stierf op de Zeven Bronnen op woensdag 26 oktober 66 jaar oud, de weduwe van Jean van den Bosch die al op 28 juni 1998, 51 jaar oud plotseling was overleden en de moeder van Chris, Ramon en Kelly en de trotse oma van Carlos, Kimberly en Cheyenne. Lizet was hier in de O.L.V. van Lourdes gedoopt, had er de communie gedaan en was er getrouwd. De meeste tijd heeft zij op Malpertuis gewoond, maar nu kwam zij terug in het Wittevrouwenveld. Zij was een echte moeder, die er voor haar kinderen wilde zijn, bij haar vonden zij alle ruimte. Lizet hield van dieren, en zorgde dat de vogels bij haar in de tuin niets te kort kwamen, daarbij hield ze van lezen en van waargebeurde films. Haar afscheid was dinsdag 1 november in de O.L.V. van Lourdes waarna de crematie plaats vond in Geleen.

FFe HET ZONNELIEDJE ZINGEN

De Gele Ridders organiseren een concertreis naar Assisi en ik mag mee als uithulp. Van te voren woon ik verschillende repetities bij om vertrouwd te raken met het repertoire. Uitsmijter is het Zonnelied van Franciscus dat op verzoek van de pastoor op de lijst is gezet. Er is een speciaal arrangement voor ons geschreven, maar we kunnen er geen touw aan vastknopen, tot verdriet van onze dirigent. Dat belooft niet veel goeds voor als we dit in de kerk van Assisi moeten spelen, terwijl de kerk meezingt. Op 21-10 vertrekken twee bussen naar Assisi. Eén bus met muzikanten plus aanhang en één bus met parochianen, koorleden en aanhang. Ik zit in de bus van de muzikanten. De tweede dag maken wij na de Italiaanse grens een tussenstop. Tijd om voor het eerst echte cappuccino te bestellen. Inmiddels zoemen er geruchten rond dat de pastoor bij ons in de bus komt zitten om liedjes te oefenen, waar niemand zin in heeft. Vlak voordat onze bus vertrekt stapt de pastoor inderdaad bij ons in. Als we een minuut of tien onderweg zijn pakt hij de microfoon en zegt dat dit een leuke bus is en maakt complimenten. Er klinkt groot gejuich in de bus. Dan maakt hij reclame voor zijn reisboekje met daarin voorin de telefoon nummers 'voor als we verdwalen onderweg' en liedjes die we samen kunnen zingen. Als de pastoor zegt dat hij met ons het 'Zonneliedje' wil oefenen, schatert de bus van het lachen en schut op zijn grondvesten. 'Als wij het zonneliied moeten zingen dan gaat het spontaan onweten', klinkt het vanuit de bus. Mhr. pastoor wil eerst de pelgrimszegen uitspreken, want dat heeft hij bij ons nog niet gedaan. Dit wordt hem ten zeerste afgeraden. In de andere bus heeft hij dat bij vertrek wel gedaan en daar ging het meteen goed mis. Onderweg sloeg de Tom-Tom op hol en de bus kwam met aanzienlijke vertraging aan in het hotel, terwijl wij al aan tafel zaten. Wij hebben zonder pelgrimsgebed een vlekkeloze reis gehad en dat willen we graag zo houden. Mhr. pastoor zet tóch het pelgrimslied in en tot mijn verbazing wordt er redelijk meegezongen, al is het soms in een andere toonsoort. Dan is het 'Zonneliedje' aan de beurt. Mhr. pastoor zet in en er wordt boven verwachting meegezongen hoewel het heel anders klinkt dan bij het spelen. Is dit wel hetzelfde liedje? Het allerbeste klinkt het laatste woord. Het Amen wordt door de hele bus luidkeels meegebruld. Hierna vindt de bus het welletjes en wordt er een cd'tje met Limburgse schlagers opgezet. Dat gaat ons een stuk beter af. Overigens geloof ik dat wij in de kerk het Zonnelied toch nog redelijk hebben gespeeld.

Harrie Lamers

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wijnands / zwd. Esther Meijers / They Coolen / Liesbeth v.d. Veer-Essers / Henk Moenen / Helena van Berlo-Sarneel / Paul Prop

Zondag 11 december **Derde zondag v.d. Advent**

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / Peter Boormans / Jan van Buuren
10.30 (OLV) jrd. Anna v.d. Weijer / jrd. overleden ouders Volders-Christophe / Bertha Tilkin-Franssen / Fien Smeets-Packlé / Marie Louise den Boer-Stitzinger / Fien Haan-Wessels / André Signet

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open doof de week van 12.00 -16.00 uur.

**MOEILIJKE
VOETEN ?**

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten **geen koopavond**



Parochie H. Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 23 26 november 2011

ELKAAR WAARDEREN

God, geef dat we ze waarderen,
de mensen die altijd
voor ons klaarstaan.
Op wie we terug kunnen vallen,
bij wie we uit kunnen huilen
en aan wie we ons verhaal
kwijt kunnen.

Geef dat we ze waarderen,
de mensen die een bijzondere rol
in ons leven gespeeld hebben.
Die dingen gezegd hebben,
die we nog altijd weten.
Door wie ons leven
de goede kant op draaide.

Geef ons aandacht voor elkaar,
wijsheid en respect.
Help ons om op onze beurt
iets te betekenen
in het leven van anderen.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot zien's in het **TREFCENTRUM**

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwstudies en drogeroepen

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pagasusuitvaartonderneming.nl

10.30 **(OLV)** voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven / Bertha Tilkin-Franssen / 5^e jrd. de ouders Willy en 13^e jrd. Corrie Ritz-Soudant / Jean Pierre Lamberigts / Louis Swackhoven / Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Pater Frans van Lieshout en alle overleden leden van Centrum Ontmoeting der Volkeren / Maria Magdalena en Edmond Heuvelmans-Weusten (3^e jrd.)

Maandag 28 november

9.00 **(OLV)** Ernest Haan

Dinsdag 29 november

18.30 **(G)** rozenkrans

19.00 **(G)** Pater Albertus Fick ofm

Woensdag 30 november

9.00 **(OLV)** Woord- en communiedienst

Donderdag 1 december

15.00 **(Pileer)** voor de wijk Wyckerveld

Vrijdag 2 december **1^e vrijdag van de maand**

9.00 **(OLV)** voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 3 december **H. Vormsel**

19.00 **(OLV)** Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Riny Bergenuizen en overledenen van de familie

Zondag 4 december **Tweede zondag van de Advent**

Eerste weekende v.d. maand. Speciale collecte voor de kerk.

9.15 **(G)** Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong

10.30 **(OLV)** jrd. overleden ouders Thevissen-v.d. Meer en achterkleinkind Esther-Dizy / jrd. Alfred Lemmens / Jos Reinders-Sistermans / Mia Lemmens-Hermans / Annie Swackhoven-Coenen / Harie Verwey / To Wijzen / Andre Tans

Maandag 5 december

9.00 **(OLV)** Pastor Giel Hommes

Dinsdag 6 december

18.30 **(G)** rozenkrans

19.00 **(G)** Lies Muller-Langen

Woensdag 7 december

9.00 **(OLV)** voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 8 december

15.00 **(Pileer)** voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 10 december

BUURTKALENDER

Woensdag 23 november St. Nicolaaskieren in Trefcentrum 14.00 uur (organisatie Jeugdromband W.V.V.). Op zaterdag 3 december H. Vormsel O.L.V. van Lourdeskerk (19.00 uur). Op zaterdag 3 december is ook de Sint op het Old Hickoryplein waar hij in Kedoe en Zoe kinderen zal ontvangen (tijdstip is nog niet bekend). Op zondag 11 december is er Gospelconcert (O.L.V. van Lourdeskerk, 15.00 uur)

RECTIFICATIE

In Wegwijs nr. 21 van 29 oktober stond dat Annie Klaasen-Naus van de Timorstraat 25 op 12 oktober in het azM is overleden. Dit is niet waar. Zij is thuis overleden en daar ook opgebaard.

GOSPELCONCERT 11 DÉCEMBER

De Stichting Cultuur sur Place van het Manus van Alles festival presenteert op zondag 11 december in de O.L.V. van Lourdeskerk de 5e editie van Blackgospel Wittevrouwenveld. Dit jaar geeft de populaire gospelgroep Far Out een swingend kerstconcert met een mix van Black gospel, R&B, soul, reggae, disco, swingbeat, salsa en merengue. Het concert vindt om 15.00 uur plaats en de toegang is gratis. Meer informatie: www.manusvanallesfestival.nl

ADVENTSACTIE

In de Advent vragen wij aandacht voor de Adventsactie. Dit jaar staat een opvanghuis voor gehandicapten in Ecuador centraal. Gehandicapten worden vaak aan hun lot overgelaten. In het opvanghuis St. Camilio de Lellis in Loja worden ze liefdevol opgevangen. Het huis wordt geleid door de Blauwe Zusters. De zusters en gehandicapten leven van giften en van de hulp van vrijwilligers die luiers, eten of medicijnen doneren. Het huurcontract van het huidige gebouw loopt af. De zusters willen een stuk grond kopen en een nieuw opvanghuis bouwen. Dat biedt continuïteit, geeft meer ruimte aan de bewoners én er kunnen meer mensen worden opgevangen. U kunt uw bijdrage overmaken op rekening 65.31.00.000 ten name van Adventsactie, Den Haag. Vermeld bij uw overschrijving: Opvanghuis St. Camilio de Lellis. U kunt uw bijdrage ook geven als er met Kerstmis aan de kerkdeur wordt gecollecteerd.

ST. MAARTEN

Het St. Maartensfeest in het Wittevrouwenveld en Wyckerpoort is succesvol verlopen. Er was vuur en soep om je te warmen. En St.

Maarten heeft zijn mantel weer gedeeld met iemand die het minder heeft. Nu moeten wij nog leren delen met elkaar. Zeker in deze barre economische tijden is wat meer persoonlijke aandacht en warmte voor elkaar geen overbodige luxe.

VORMSEL

Op zaterdag 3 december 19.00 zal het H. Vormsel plaatsvinden in de O.L.V. van Lourdeskerk. Vormheer zal zijn: Bisschop Frans Wiertz. De vormelingen van dit jaar zijn: **Cynthia Kleefstra, Charlotte Gilissen, Shirley Pieters, Dylano Kessler en Macey Habets.**

BUURTTENTOONSTELLING

Op vrijdag 2 december is er vanaf 13.30 uur in het lege winkelpand v.d. Voltastraat de opening v.d. tentoonstelling Buurtherinneringen, door wethouder Costongs. Bezichtiging tentoonstelling: maandag 12 t/m woensdag 14 december, zaterdag 17 dec. en maandag 19 t/m woensdag 19 december steeds van 12.00-16.00 uur. Info: Manon Pachen 06-29 77 96 48, Annie v.d. Put 06-29 22 41 48.

HOE GAAT ANTONIUS TE WERK?

Binnenkort, op zaterdag 17 december, wordt in Nazareth de oude doopkapel van de Antonius van Paduakerk, die ondertussen afgebroken is, 'omgedoopt' tot een bezinningsruimte. Kunstenaars mogen een ontwerp maken voor de aankleding van deze ruimte. De oude naamgever van de kerk mag inspiratie geven. Antonius is zo'n heilige waar je iets aan hebt. Hij zorgt dat je terug vindt, wat je verloren hebt. Rowen Heze heeft zelfs een lied over hem gemaakt met de mooie zin: "Beter verloren dan nooit te hebben gehad". Antonius is geboren in Portugal; wilde in Marokko missionaris worden maar leed schipbreuk en via Sicilië kwam hij in Assisi terecht en van daar in Padua. Hij was eens zijn boek kwijt en boeken waren toen nog heel duur, omdat ze met de hand geschreven werden. De boekdrukkunst was nog niet uitgevonden. Daarom bad hij een schietgebedje en het dure boek werd de dag erna terug gebracht door een berouwvolle dief. Daarom wordt hij de patroon van de verloren zaken. Je hoeft maar gewoon te zeggen: "Heilige Antonius, beste vriend, help me mijn.... te vinden. Als ik het gevonden heb, beloof ik jou ook wat te geven." Wie dat bidt, krijgt het tien tegen één terug. Antonius kon meer, hij heeft iemand zijn afgehakte voet weer aangezet. Ook wist hij het hart van een vrek terug te vinden in diens schatkist. Vissen luisterden naar hem en hij kreeg een ezel aan het knielen voor de gezegende hostie. Het was een wonderlijke man. In

Padua ligt hij begraven. Daarom heet hij nu Antonius van Padua. Hij stierf op 13 juni 1231, 36 jaar oud



OVERLEDEN

Op 2 november kwam 5 minuten voordat de Allerzielenviering zou beginnen, het bericht binnen dat **Esther Meijers** overleden was aan de gevolgen van een noodlottig ongeluk. Een moment om nooit meer te vergeten. Esther is de moeder van Dani en de dochter van Math en Lizebeth. Zij is 40 jaar oud geworden. Zij was een levenslustige, energieke vrouw, spontaan rechtuit, strijdbaar en vol energie. Esther heeft het zichzelf met haar levensinstelling niet altijd even gemakkelijk gemaakt, maar ze was zoals ze was. Na haar sterven was het vanzelfsprekend om donor te worden, omdat het voor haar vanzelfsprekend was andere mensen te helpen. Op dinsdag 8 november hebben we in de O.L.V. van Lourdes afscheid van haar genomen in een bomvolle kerk, daarna is zij te rusten gelegd op het kerkhof van Oostermaas.

Op de elfde van de elfde overleed toch nog onverwacht **Mia Sibels**. Mia was voor revalidatie enige tijd in de Zeven Bronnen in de hoop en verwachting ooit weer naar haar huisje in de Stadhoudersstraat 22 te kunnen terugkeren. Nu is zij geroepen naar het vaderhuis. Mia was een echte moeder, die het liefst gewoon thuis was. Voor haar kinderen en kleinkinderen heeft zij zich weg gecijferd. Maar de laatste jaren hebben haar kinderen en kleinkinderen voor hun moeder en oma gezorgd, toen zij hulp begon nodig te hebben. Haar afscheid was woensdag 16 november in de Guliëlmuskerk, daarna vond de crematie in Geleen plaats. Mia is 81 jaar geworden.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 26 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek / Ber Boesten / Gerrit Zwackhalen / Ben Vanvelzen / Pierre Wijnands

Zondag 27 november Eerste zondag v.d. Advent

9.15 (G) Mieke Smith-Wyckmans / Jean Nijssen

HERFST

Het is koud en guur. Je bedenkt je wel even als je naar buiten moet. Maar dinsdag moest ik naar de tandarts voor controle. Hij is een oude studievriend. Met hem en zijn vrouw hebben we nog ooit een kleinschalig opvanghuis in Utrecht gerund. Zo hebben we eens per half jaar nog een beetje contact. Zijn praktijk is wel in Neer, dus een eindje rijden en over de Napoleonsbaan, die gelukkig nu niet meer zo druk is als vroeger voor de A 73. Alsof er nog niet genoeg te doen was die week. Dus gehaast de deur uit. Maar opeens was er weer dat gevoel van lang geleden. Ik was er zelf verbaasd over. Ik reed in de auto en keek wat om me heen. Opeens zag ik daar de natuur in alle rust gehuld in de ochtend nevel. Een natuur die een vanzelfsprekende rust uitstraalde van er te zijn zoals het is. Die rust raakte me. Even hoefde er niets meer, even waren de gedachten uit mijn hoofd. Er kwam alleen een herinnering terug aan alweer lang geleden. Aan mijn eerste jaar op kostschool. Om de veertien dagen mochten we het weekend naar huis. Mijn vader kwam me dan halen op zaterdagmorgen. Onvergetelijke ochtenden waren dat, want je was blij dat je vader kwam. En dan vooral die eerste keren blij dat je weer naar huis kon. En altijd was daar 's morgens die mistige ochtendnevel die langzaam wegtrok door de zon. In mijn herinnering heeft het toen nooit geregend, er was alleen die mistige ochtendnevel die plaats moest maken voor een laaghangende zon. Nu zo in de auto op de terugreis van de tandarts, was er opeens dat gevoel weer van toen. Ik reed de auto niet. Ik zat naast mijn vader. Het was goed zo. Prachtig waren de roodbruine kleuren van de bomen en de bladeren, donkergroen de weilanden en bruin de geploegde akker. Het was veilig en vredig. Ik was even opnieuw het kind van mijn vader voor wie de hele wereld nog aan zijn voeten lag. Onwillekeurig kwam toen de vraag, zou God zo voelen? Zou dit nu God mogen heten; Vader God? Zouden mensen daarom vanuit eenzelfde gevoel ooit God vader hebben genoemd? Heel kwetsbaar en broos, verbonden met een herinnering aan een veilig gevoel van vroeger van naast je vader mogen zitten op weg naar huis opgeroepen op een nevelige herfstochtend? Opeens was het er even, maar de dag kon niet meer stuk.

Pastor Mattie Jeukens ofm.

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 22 december

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 24 december

18.00 (OLV) **Gezinsviering** Annie Ummels-Meevissen / Sjaak Cauwels / Gerrit Zwackhalen

19.00 (G) **Nachtmis** Netta Clermonts-Ramakers / Mieke Smith-Wyckmans

21.00 (OLV) **Nachtmis** Piet en Mary Castermans-Cörvers / Annie en Willy Freens-Vermeeren / Bertha Tilkin-Franssen / Frans-Pijpers / José Meex / Jo Custers-von Mauw / Isabella Ubaghs-Essers / Oscar Aarts / de overleden ouders Stegen-Bartholomeus

Zondag 25 december **Hoogfeest van Kerstmis**

9.15 (G) Mathieu Meyers / Tiny Stitzinger-Sons / Jean Nijssen

10.30 (OLV) Frans en Maurice Nijpels / de overledenen van de familie Huntjens-Weyenberg / jrd. echtelieden Ferron-Ruyters / Riny Bergenhuizen / Jozef Bergenhuizen / Lieske Bergenhuizen, Karel en dochter Fieke

Maandag 26 december **Tweede Kerstdag**

9.15 (G) Mina Ramakers / Willy (Pinky) Franssen / Mia Merkelbach

10.30 (OLV) Albert Géron en zoon Huub Géron / Annie Klaassen-Naus / Thiela Franssen-Roux / Willy Mullers / Jos Welten / Cecile Thewissen-Sevenants

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 24 10 december 2011

TROOST

God, help ons de tranen te zien
van mensen die verdriet hebben,
ook al huilen ze alleen
diep van binnen.

Help ons niet weg te lopen
voor de tranen van anderen,
omdat we zoveel verdriet
niet kunnen verdragen.

Help ons tranen te drogen
door een beetje liefde en aandacht.
Door een glaasje water
of een arm om een schouder.

Doe ons telkens beseffen
dat u bij ons bent in ons verdriet.
Dat u ons nooit loslaat,
hoeveel tranen we ook huilen.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwzorg en dragerechtside

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK

GRATIS OOGMETING

CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met

O.L.V.
G.

Zaterdag 10 december

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wijnands / zwd. Esther Meijers / They Coolen / Liesbeth v.d. Veer-Essers / Henk Moenen / Helena van Berlo-Sarneel / Paul Prop

Zondag 11 december Derde zondag v.d. Advent

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / Peter Boormans / Jan van Buuren
10.30 (OLV) jrd. Anna v.d. Weijer / jrd. overleden ouders Volders-Christophe / Bertha Tilkin-Franssen / Fien Smeets-Packlé / Marie Louise den Boer-Stitzinger / Fien Haan-Wessels / André Signet

Maandag 12 december

9.00 (OLV) T.e.v. O.L. Vrouw (st.) / uit dankbaarheid

Dinsdag 13 december

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 14 december

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 15 december

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerveld

Zaterdag 17 december

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / de overledenen van de familie Fouraschen en Hoekstra / Willy Freens en Annie Freens-Vermeeren (15 dec. jarig) / Mia Penders-Maka / zwd. Lizet van den Bosch-Klever / Tum Balendonk

Zondag 18 december Vierde zondag van de Advent

9.15 (G) Leon Prikken / Jo Kerstel
10.30 (OLV) Wil van Beek / Bertus Remmers / Wiel Fraats / Jef Op den Oordt / 4^e jrd. Bertha Binkhard-Drinkwaard / Bertha Vroegop / Harrie Schijlen / Mia Degroof-Knubben

Maandag 19 december

9.00 (OLV) Pastor Emile Lammers c.m.

Dinsdag 20 december

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) Jef Grummer

Woensdag 21 december

BUURTKALENDER

Zondag 11-12 Opening buurttentoonstelling, maandag 12-12 Buurtplatform W.V.V. (Trefcentrum 19.30 uur), donderdag 15-12 Buurtplatform Wyckerpoort (19.30 u, plaats ?), vrijdag 16-12 Kerstmarkt op het Old Hickoryplein van 16.00-22.00 uur, zondag 18-12 kerstconcert O.L.V. van Lourdesk, maandag 19-12 Kerstviering Zonnebloem (v.a. 14.00 uur) en dinsdag 20-12 Kerstviering 't Vrouweveld in de St. Jan, 19.00 uur.

RECTIFICATIE BUURTTENTOONSTELLING

In de vorige Wegwijs stond per ongeluk dat de opening van de tentoonstelling buurt-herinneringen was op 2 december. Dat moet natuurlijk zijn zondag 11 december, vanaf 13.30 uur in het lege winkelpand in Voltastraat. Bezichtiging tentoonstelling: maandag 12 t/m woensdag 14 december, zaterdag 17 dec. en maandag 19 t/m woensdag 19 december steeds van 12.00-16.00 uur. Info: Manon Pachen 06-29 77 96 48.

KERSTCONCERT

Op zondag 18 december vindt het kerstconcert plaats in de O.L.V. van Lourdeskerk. Hieraan werken maar liefst vier Maastrichtse verenigingen mee: het eigen Theresiakoor, Ensemble Con Vivo, Harmonie de Gele Rijders en zang- en toneelgezelschap Maos en Neker. Naast bekende Duitse en Engelse kerstliederen, afgewisseld met de harmonie, zal Maos en Neker het kerstverhaal brengen in de vorm van een show met humor, liedjes en sketches. Aanvang: 19.30 uur, de toegang is een vrije bijdrage.

KERSTVIERINGEN ZONNEBLOEM EN 'T VROUWEVELD

Op maandag 17 december viert de Zonnebloem Wyckerpoort/Wittevrouwenveld voor haar gasten de kerstviering. Om 14.00 uur is er een korte kerstviering in de Pileer en daarna gaat alles naar de Letterdoes waar iedereen wordt getraakteerd op een hapje en een drankje. Buurthuis 't Vrouweveld heeft haar kerstviering weer op dinsdag 20 december a.s. in de St. Jan op het Vrijthof vanaf 19.00 uur.

ZIEKENCOMMUNIE VOOR KERSTMIS

Als u de ziekencommunie wilt ontvangen op de vrijdag voor Kerstmis wilt u dit dan zelf even van tevoren telefonisch doorgeven aan de pastorie? Tel.: 363 43 48 Bij voorbaat dank.

GOSPELCONCERT ZONDAG 11 DECEMBER

De Stichting Cultuur sur Place van het Manus van Alles festival presenteert op zondag 11 december in de O.L.V. van Lourdeskerk de 5^e editie van Blackgospel Wittevrouwenveld. Dit jaar geeft de populaire gospelgroep Far Out een swingend kerstconcert. Het concert vindt plaats om 15.00 uur en de toegang is gratis. Meer info: www.manusvanallesfestival.nl

HOE GAAT ADVENT IN ZIJN WERK?

Advent komt van het Latijnse woord 'ad - venire', dat betekent: ergens naar toe gaan. Waar gaan we dan heen? Heel eenvoudig: we gaan op naar Kerstmis, en wat er ook allemaal van gemaakt wordt, van Kerstmis dan, voor christenen is dat op de eerste plaats de geboorte van Jezus, die de Messias wordt door het kruisoffer met Pasen. Daarmee wordt Kerstmis het feest van de Menswording van God. We bereiden ons in de Advent voor op Kerstmis door elke week weer één kaars méér aan te steken op de Adventskrans. Vier zondagen met uiteindelijk vier kaarsen, mooi in zijn eenvoud. In de eucharistievieringen lezen we prachtige teksten uit de Bijbel van de profeet Jesaja. De Advent helpt ons de tijd te nemen voor Kerstmis. Iets dat belangrijk is, daar moet je de tijd voor nemen om naar toe te groeien, Dat maakt het mooi.



OVERLEDEN:

Op zondag 20 november is onverwacht **Domingo Avila** overleden. Hij woonde in de Prof. Kernstraat 24 en is 63 jaar geworden. Domingo was geboren in Spanje en 38 jaar geleden naar Nederland gekomen voor werk op de Mosa, waar hij nog steeds ene gewaardeerde collega was, zo vertelde iemand van de Mosa. Domingo was getrouwd met Veronica en zij hebben één dochter Valerie. Domingo was een harde werker, die er van droomde om met zijn pensioen weer naar Spanje terug te keren. Hij had er al een akker gekocht met olijfbomen en vijgen. Zijn afscheid was op woensdag 23 november in de O.L.V. van Lourdes, waarna de plechtige crematie in Geleen was.

Op maandag 21 november overleed in het azM **Jean Severens**, uit de Prof. Kernstraat 27. Jean is 66 jaar geworden. Jean had een spierziekte, daardoor viel hij vaak. Ook nu was hij weer gevallen en had hij last van gekneusde ribben. Maar opeens kwamen er complicaties. Zo overviel de dood zijn vrouw en kinderen toch nog op de dag dat hij in het azM was opgenomen. Jean was getrouwd met Joke en zij hadden een zoon en dochter George en Nicole en drie

kleinkinderen. Jean is 66 jaar geworden. Hij heeft bij de PLEM gewerkt tot het door zijn ziekte niet meer ging. Op zaterdag 26 november hebben we in de O.L.V. van Lourdes afscheid genomen, waarna de crematie in Roermond plaats gevonden heeft.

Op woensdag 23 november is **Kees Kwanten** overleden in het azM. Samen met zijn vrouw hebben zij 40 jaar gevaren. Meer dan 52 jaar zijn zij getrouwd geweest en hebben twee dochters. Kees is 82 jaar geworden. Hun vast uitvalbasis als schippers was het ouderlijk huis in de Karolingenstraat 40, Daar woont nu zijn broer nog die samen met Monique, de vrouw van Kees voor hem hebben gezorgd. Kees woonde er naast op nummer 42. Het lopen ging niet meer en nu kon Kees het vocht niet meer kwijt raken. Na zijn pensioen heeft hij veel gereisd, maar het liefst ging hij naar Lourdes, daar had hij nog wel eens naar toe willen gaan. Op maandag 28 november hebben we afscheid genomen in de O.L.V. van Lourdes, waarna de crematie in Eijsden heeft plaats gevonden.

Eveneens op woensdag 23 november is **Jean Fabry** overleden in het azM waar hij met spoed vanuit de Koepelhof naar toe was gebracht. Het ging heel snel. Jean, kende geen pijn maar die ochtend gaf hij aan pijn te hebben en hij werd helemaal grijs. Het was het hart dat niet meer wilde. Jean is 89 jaar geworden. Hij was getrouwd met Els Smeets die in 2008 was overleden. Jean had een geweldig geheugen. Alles schreef hij op in zijn agenda's. Alles hield hij zeer nauwgezet bij. De laatste jaren heeft hij moeten leven met beperkingen, maar wist er toch iets moois en goed van te maken. Van Jean hebben we dinsdag 29 november afscheid genomen in de O.L.V. van Lourdes, waarna de crematie plaats vond in Eijsden.

Op donderdag 24 november overleed op Klevarie, waar hij voor revalidatie naar toe was gegaan na en herseninfarct, **Jean van Gasteren**, 80 jaar oud. Jean woonde in de Frankenstraat, hoek Edisonstraat. Hij was een zoon van de oude kolenboer van Gasteren. Jean zelf is conducteur op 't spoor geweest. Je kon hem overigens bijna altijd, als er wat te doen was in het Vrouwenveld en het Wyckerveld, tegenkomen met de camera. Zijn filmpjes zijn te nog vinden op You Tube onder W2NL Wittevrouwenveld. Filmen was zijn leven lang zijn hobby, samen met versjes maken en verhalen schrijven. Jean was de vader van vijf kinderen, waarvan de jongste Marcel al overleden is. Afscheid hebben we op dinsdag 29 november genomen in de O.L.V. van Lourdes met aansluitend de crematie in Eijsden.

Mogen alle overledenen rusten in vrede en hun naam bewaard blijven bij God en bij alle mensen die van hen houden.

KERSTRITUELEN

Op het moment dat ik dit stukje schrijf is het eind november. De Sint moet nog zijn verjaardag vieren, maar ik heb her en der al de eerste kerstbomen en uitbundige versieringen waargenomen. Het is ieder jaar voor iedereen weer hetzelfde ritueel. Ook in de kerk. Vóór de advent moet er groen geplukt worden voor de adventskrans in de kerk. En waar kun je dat als parochie beter dan op Oostermaas? Ik spreek hiervoor af met een vrijwilligster en ga gewapend met mijn snoeischaar naar het kerkhof. We hebben altijd een bepaalde plek waar we groen plukken. Op het kerkhof zie ik een vrijwilliger die een zware kar moeizaam vooruitduwt tegen de wind. Een mevrouw loopt naar mij toe en begint mij uit te vragen. Ze vraagt of ik op het kerkhof werk en wat mijn taak is en nog meer zaken. Het graf van haar moeder ligt weer vol met bladeren, zegt zij, terwijl zij gisteren alles had weggeblazen richting grasveld. Nu is alles weer teruggewaaid. We raken aan de praat en ook de vrijwilliger met de kar mengt zich in het gesprek, terwijl hij een sigaretje opsteekt. Hij is ook maar alleen en kan het nauwelijks bolwerken met die bladeren, zegt hij. Als het gesprek ten einde is ga ik snel naar mijn plekje en vul samen met de vrijwilligster een grote blauwe plastic zak met groen. Hierna gaan we snel naar de kerk om de adventskrans op te tuigen. Ik ga naar de zolder en zie ergens in een hoek de adventskrans staan, met het groen van vorig jaar er nog aan. Het groen is inmiddels bruin geworden en volledig uitgedroogd. Ik heb haast dus ik trek alles los en de zoldervloer verandert in een grote puinhoop. Dan breng ik de kale krans naar onderen en in de sacristie binden wij het nieuwe groen om de krans. Over een paar weken mag ik, met de hulp van vrijwilligers ook de kerststal weer gaan opzetten. Dat is altijd weer een ritueel op zich en leuk om te doen. Deze klus duurt altijd twee dagen en verloopt meestal niet zonder slag of stoot. Afgelopen jaar heb ik er een slijmbeursontsteking aan mijn schouder aan overgehouden, waardoor ik een half jaar mijn linkerarm nauwelijks kon gebruiken. Nee. Dan de kerstversiering bij mij thuis. Ik heb ooit van een vriendin een aardewerken ei gekregen dat in het midden open is met daarin minuscuul een H. Familie met os en ezel. Het ei haal ik meestal een of twee dagen voor Kerstmis uit de kast. Vervolgens vul ik een jampotje met grond en steek hier wat groene takjes in. Het groen plaats ik achter het ei en klaar is Kees. Daar kan ik mij tenminste niet aan vertellen.

Harrie Lamers

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen v.d. familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 7 januari

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / zwd. Mia Sibels / zwd. Kees Kwanten / Helena van Berlo-Sarneel / 1^e jrd. Mia Penders-Maka / de overledenen van de familie Claessens-Adams / Paul Prop

Zondag 8 januari **Openbaring des Heren. Driekoningen**

9.15 (G) Paulina Steps-Colaris / Jean Nijssen

10.30 (OLV) zwd. Jean van Gasteren / 2^e jrd. Mia Durlinger-Wijntjens / Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Louis Swackhoven / José Zeguers / Ber Bosch / Lisa Bosch-Berghmans en Morris Bosch

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBROK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 61 nr.: 25 24 december 2011

WITTE KEERS

Iech druum vaan 'ne witte Keersmès
Wie ziëch dat vreuger dèks nog gaof.
Loerste door 't vinster, naor wit geglinster
Vaan snie, wie me had belaoef.

Iech druum vaan 'ne witte Keersmès
Bij eder Keersleed dat hijj klink.
'ch Krijg 't kaajd en werrem devaan
es iech aon dee witte Keersmès dink.

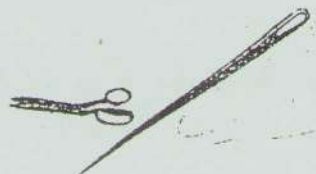
Iech druum vaan 'nen echte Keersmès
Gelök en vrej veur ederein.
Kós dat toch 'ns woer zien,
wat zow dat sjoen zien
Dee Keersmès wins iech ederein.

Iech druum vaan zoe'nen echte Keersmès
Och kaom dee druum noe toch 'ns oet.
Tot dee druum ins oetkoume maag
Jao dat bejj iech daorum ed'ren daag.

Willie van Gelooven

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel. 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwopvang en dragerscentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

Freens-Vermeeren / Bertha Tilkin-Franssen / Frans-Pijpers /
José Meex / Jo Custers-von Mauw / Isabella Ubaghs-Essers /
Oscar Aarts / de overleden ouders Stegen-Bartholomeus /om
moed en sterkte voor een ernstig zieke

Zondag 25 december. Hoogfeest van Kerstmis

9.15 (G) Mathieu Meyers / Tiny Stitzinger-Sons / Jean Nijssen
10.30 (OLV) Frans en Maurice Nijpels / de overledenen van de
familie Huntjens-Weyenberg / jrd. echtelieden Ferron-Ruyters /
Riny Bergenhuizen / Jozef Bergenhuizen / Lieske
Bergenhuizen, Karel en dochter Fieke / Henk Schuyt / Mia
Lemmens-Last / Anna Toulouse-v.d. Venne

Maandag 26 december. Tweede Kerstdag

9.15 (G) *Met medewerking van het ensemble van de Gele
Rijders.* Mina Ramakers / Willy (Pinky) Franssen / Mia
Merkelbach / Jean Nijssen
10.30 (OLV) Albert Géron en zoon Huub Géron / Annie Klaassen-
Naus / Thiela Franssen-Roux / Willy Mullers / Jos Welten /
Cecile Thewissen-Sevenants / Tinie Biesmans / Leny en Harrij
Jeukens-Frijns / Jan en Mia Dols-Frijns / zuster Josepha
Cornelia Keulen

Dinsdag 27 december

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) Pater Maurus de Haas ofm / Nettie Dierickx-Creemers

Woensdag 28 december

9.00 (OLV) Voor de levenden en overledenen van de familie
Vandewall-van Lijf

Zaterdag 31 december

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek
/ Ber Boesten / Annie Urselmann / Lieske Pellaers-Matthieu

Zondag 1 januari H. Maria Moeder van God

9.15 (G) Mathieu Meyers / Leon Prikken
10.30 (OLV) *M.m.v. saxofoonkwartet sopaltenba.* Bertha Tilkin
Franssen / Harie Verwey / Peter Koopman / Mary Drummen-
Wolters / Netta Drummen-Aarts / Meriam (Meerke) Smeets

Maandag 2 januari

9.00 (OLV) ter ere van O.L. Vrouw (st)

Dinsdag 3 januari

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) Michel Duckers en de overledenen v.d. familie Duckers-
Ogg

Woensdag 4 januari

9.00 (OLV) Woord- en Communiedienst
Vrijdag 6 januari Eerste vrijdag van de maand

WITTE INGELKES

Hallo jongens en meisjes! Dit is een oproep aan iedereen die eens prins of prinses wil worden bij de Witte Ingelkes. Ben jij diegene die dit leuk vindt en je bent tussen de 7 en 12 jaar, en je woont in Wittevrouwenveld of Wyckerveld, dan kun je je nu opgeven en wel samen met je ouders! Opgeven kan tot 15 januari. Bel dan naar Patricia tel 0648178192 óf Claudia 043-8513005. Alvast tot dan.

NIEUWJAARSRECEPTIE PAROCHIE

Op 1 januari is er weer de traditionele nieuwjaarsreceptie van de parochie in het Trefcentrum. Iedereen is van harte welkom. De receptie wordt muzikaal opgeluisterd door het saxofoon-kwartet sopaltenba, die eerst de mis van 1 januari muzikaal zullen opluisteren in de O.L.V. van Lourdes.

KERSTSTAL UITGEBREID

De kerststal is uitgebreid met enige nieuwe panelen. Er is een heuse stadspoort bijgemaakt die het geheel net weer wat extra's geeft. Onze huisschilder Ernest (van wie het idee afkomstig was) heeft goed zijn best gedaan.

BEZICHTIGING KERSTSTAL EN SCHAPEN

De kerststal is met de kerstdagen weer te bezichtigen van 12.00-17.00 uur. Natuurlijk zijn er ook weer levende schapen in de stal te bewonderen.

BEZINNINGSRUIMTE NAZARETH

Na de sloop van de St. Antonius van Paduakerk in Nazareth heeft de wijk toch weer een plek waar men even tot rust en bezinning kan komen. De voormalige doopkapel is omgevormd tot bezinningsruimte. Op 17 december is de 'doopkapel' ingezegend.

HOE GAAT KERSTMIS IN ZIJN WERK?

Er zijn drie manieren om Kerstmis te vieren:

1. Je versiert je huis met heel veel lichtjes en je zet een kerstboom in de kamer. Vervolgens ga je naar de stad en koopt een berg leuke spullen, die je mooi inpakt en onder die kerstboom legt. Daarna ga je naar supermarkt en koopt die leeg, als je tenminste het geld er in deze crisistijd nog voor hebt, om tenslotte, in de twee dagen die je vrij hebt en waarbij iedereen geacht wordt thuis te zijn en het gezellig te hebben, alle pakjes uit gaat pakken en alle eten op gaat eten. En

daarna ben je weer blij dat je naar de orde van de dag terug kunt gaan, als je de kater van Oud-jaar weer te boven bent.

2. Op Wikipedia zoek je met het trefwoord Kerstmis op wat Kerstmis betekent. Daar kun je dan lezen: "Kerstmis (veelal zo aangeduid door katholieken), kerst(feest) (veelal zo aangeduid door protestanten) of het geboortefeest van de Heer is een belangrijk christelijk feest in het kerkelijk jaar. Met Kerstmis wordt door christenen de geboorte van Jezus-Christus gevierd. De evangeliën van Lucas en Mattheüs beschrijven de geboorte van Jezus". Je pakt de Bijbel en gaat die verhalen opzoeken en lezen en eventueel ga je naar de kerk om stil te staan bij de betekenis van Kerstmis als de geboorte van Jezus: licht voor de wereld en nieuwe vredesvorst. De twee dagen gebruik je voor meditatie en bezinning.

3. De derde manier is dat je én 1 én 2 doet en prachtige dagen hebt, van lekker, gezellig eten en drinken en praten en met bezinning en verstillig tijdens een van de mooie vieringen in de kerk.

Pastor Mattie Jeukens ofm

GOSPEL IN DE KERK

Het zegt genoeg dat na de pauze op 11 december de kerk nog bijna net zo goed gevuld was als voor de pauze. Het Gospelconcert sloot ook perfect aan op de opening van de tentoonstelling Buurtherinneringen.

OUDEJAARSVOND: DANKVIERING

Op 31 december willen we het jaar 2011 afsluiten met een dankviering, dat ondanks alles wat er ook gebeurd is in 2011, wij toch ook niet vergeten om te danken voor het goede dat ons dele is geworden, misschien juist in pijn en verdriet. In deze viering zal er ook het traditionele jaaroverzicht van de parochie zijn. De viering begint zoals altijd om 19.00 uur



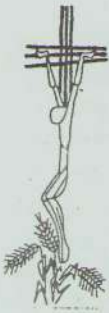
GEDOOPT:

Op zondag 18 december zijn in de O.L.V. van Lourdes gedoopt:

Ishan, Aïda en Amanuel, de drie kinderen van Bert-Jan en Lawissa Mom – van Hek en zij wonen: Meerssenerweg 121A te Maastricht en

Chayenna, Marena en Kenyo, de drie kinderen van Knud en Wendy Roemgens – Remmers en zij wonen Onder de kerk 34 te Maastricht.

Dat de doop van deze zes kinderen ons allemaal tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

Op maandag 28 november is heel rustig en vredig omgeven door wie hem lief en dierbaar waren Cor Kanters overleden, 57 jaar oud en meer dan 25 in lief en leed verbonden met Anna Patist. Twee jaar heeft Cor gevochten tegen de zelfde ziekte als waar zijn vriend John Koopman al weer meer dan een jaar eerder aan was overleden. De ziekte die zij ongeveer gelijktijdig hadden gekregen. Cor was een jongen die heel veel kon en begaan was met dieren. Soms leek het erop dat hij samen met Anna in de Ark van Noah woonde. Cor hielp graag mensen. Voor zijn ziekte was hij als zeer gewaardeerde vrijwilliger actief op de Herstelzorg van het azM in Klevarie. Op zaterdag 3 december hebben we in de O.L.V. van Lourdes afscheid van Cor genomen, waarna de crematie plaats vond in Geleen.

Op 2 december overleed 81 jaar oud in het azM Willy Laurensse – Langenegger. Wil was de weduwe van Piet Laurensse met wie zij samen een leven lang in Limmel gewoond heeft en daar actief geweest in het J.O.W. aan de wieg heeft gestaan van CV de Braniemeekers. Met haar man heeft zij het kapelaan Lochmanhoes beheerd. Geboren in Overveen, voelde zij zich in Limmel zo thuis dat zij er geen nacht meer is weg geweest. Bij haar kon alles en zij deed altijd mee. Voor haar eigen-, klein en achterkleinkinderen was haar kelder een soort paradijs. Met haar dood lijkt aan een tijdperk van vanzelfsprekende saamhorigheid en verbondenheid een einde te komen. Vanuit de O.L.V. van Lourdes hebben we op woensdag 7 december haar afscheid gevierd en daarna haar te rusten gelegd op het kerkhof van Limmel bij haar man.

In de nacht van woensdag op donderdag 15 december overleed in het azM Lies Janssen – Meessen, 84 jaar oud. Lies was de weduwe van Michèl Janssen die tot zijn dood de voorzitter was van ons Theresiakoor. Michèl is overleden op 2 maart 2006, 74 jaar oud. Vanaf toen had het leven voor Lies eigenlijk haar glans verloren. Haar afscheid is gevierd op woensdag 21 december in de kerk van Amby, waarna de bijzetting bij haar man Michèl op het kerkhof plaats heeft gevonden.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 24 december.

- 18.00 (OLV) **Gezinsviering** Annie Ummels-Meevissen / Sjaak Cauwels / Gerrit Zwackhalen
- 19.30 (G) **Nachtmis met medewerking van Maastrichtse zangers** Netta Clermonts-Ramakers / Mieke Smith-Wyckmans
- 21.00 (OLV) **Nachtmis met medewerking van harmonie De Gele Rijders.** Piet en Mary Castermans-Cörvers / Annie en Willy

KERSTMIS

“Begin met een grapje”, zegt Lucie. Maar ik ken geen grapjes over Kerstmis. Bij mijn weten maak je over Kerstmis geen grapjes, maar vertel je verhalen. Prachtige verhalen zijn er over en rond de tijd van Kerst, zoals het verhaal over het meisje met de zwavelstokjes. Het is een sprookje van Hans Christian Andersen. Een arm meisje moet zwavelstokjes verkopen, (lucifers), maar het is winter en zij heeft het koud. Om zich zelf te warmen steekt zij een zwavelstokje aan. En bij het licht en de warmte komen de herinneringen aan: de warmte van vroeger; de kerstboom en aan oma de enige die goed en lief voor haar was geweest. Ze sterft met een glimlach op haar lippen. De mensen die haar vinden snappen niet dat de glimlach voor haar oma is.

Misschien niet toevallig dat juist dit verhaal bij me bovenkomt. Afgelopen tijd zijn we in onze gemeenschap veel geconfronteerd met de dood. Ook van jonge mensen, die eigenlijk niet dood hadden mogen gaan. Maar net als geboorte hoort ook de dood bij het leven. De volkswijsheid zegt dat de eerste dag van de geboorte ook meteen de eerste dag is op weg naar je sterven. We worden geboren om uiteindelijk te sterven. Maar als dat zo is, kun je het dan ook omdraaien? We sterven om opnieuw geboren te worden? In het sprookje over het meisje met de zwavelstokjes speelt Hans Christiaan Andersen ook hier mee. Het sterven is er een opnieuw geboren worden bij oma, die haar is voorgedaan.

Kerstmis kent als feest verschillende gedaanteveranderingen. Eerst was het wat we nu noemen een heidens feest van de Zonnewende, een feest van het licht dat de duisternis overwon. Want na kerstmis gaan de dagen weer lengen en trouwe de nachten “strengen”. Het Christendom heeft dit feest van het licht omgebogen en in Jezus dat nieuwe licht gezien van Vrede en Gerechtigheid, dat hij laat stralen door straks zijn Klevarie te gaan en te sterven aan het kruis. In het Christendom horen daarom de kribbe van Kerstmis en het kruis van Pasen bij elkaar. Geen Kerstmis zonder Pasen. Ondertussen weten steeds minder mensen dit en krijgt Kerstmis de betekenis van een gezellig familiefeest. Ondergaat het als het ware weer een gedaanteverandering. Maar is niet wat blijft de gevoeligheid voor het spel van licht en donker; van koude en warmte: symbool voor ons aller diepste verlangen naar licht, liefde en vrede. Daarom misschien dat sprookjes ons blijven aanspreken, maar dat ook Bijbelverhalen hun zeggingskracht behouden. We blijven er gevoelig voor. Hans Christian Andersen wist dat als geen ander, net als elke oprechte gelovige. Zalig Kerstmis

Pastor Mattie Jeukens ofm